

CONVENCION PARA LA PROTECCION DE LA FLORA, DE LA FAUNA Y DE LAS BELLEZAS ESCENICAS NATURALES DE LOS PAISES DE AMERICA

PREAMBULO

Los Gobiernos Americanos deseosos de proteger y conservar en su medio ambiente natural, ejemplares de todas las especies y géneros de su flora y su fauna indígenas, incluyendo las aves migratorias, en número suficiente y en regiones lo bastante vastas para evitar su extinción por cualquier medio al alcance del hombre; y

Deseosos de proteger y conservar los paisajes de incomparable belleza, las formaciones geológicas extraordinarias, las regiones y los objetos naturales de interés estético o valor histórico o científico, y los lugares donde existen condiciones primitivas dentro de los casos a que esta Convención se refiere; y

Deseosos de concertar una convención sobre la protección de la flora, la fauna, y las bellezas escénicas naturales dentro de los propósitos arriba enunciados, han convenido en los siguientes Artículos:

ARTICULO I

Definición de los términos y expresiones empleados en esta Convención.

1. Se entenderá por PARQUES NACIONALES:

Las regiones establecidas para la protección y conservación de las bellezas escénicas naturales y de la flora y la fauna de importancia nacional, de las que el público pueda disfrutar mejor al ser puestas bajo la vigilancia oficial.

2. Se entenderá por RESERVAS NACIONALES:

Las regiones establecidas para la conservación y utilización, bajo vigilancia oficial, de las riquezas naturales, en las cuales se dará a la flora y la fauna toda protección que sea compatible con los fines para los que son creadas estas reservas,

3. Se entenderá por MONUMENTOS NATURALES:

Las regiones, los objetos o las especies vivas de animales o plantas de interés estético o valor histórico o científico, a los cuales se les da protección absoluta. Los Monumentos Naturales se crean con el fin de conservar un objeto específico o una especie determinada de flora o fauna declarando una región, un objeto o una especie aislada, monumento natural inviolable excepto para realizar investigaciones científicas debidamente autorizadas, o inspecciones gubernamentales.

4. Se entenderá por RESERVAS DE REGIONES VÍRGENES:

Una región administrada por los poderes públicos, donde existen condiciones primitivas naturales de flora, fauna, vivienda y comunicaciones, con ausencia de caminos para el tráfico de motores y vedada a toda explotación comercial.

5. Se entenderá por AVES MIGRATORIAS:

Las aves pertenecientes a determinadas especies, todos los individuos de las cuales o algunos de ellos, cruzan, en cualquier estación del año, las fronteras de los países de América. Algunas especies de las siguientes familias de aves pueden citarse como ejemplos de aves migratorias: Charadriidae, Scolopacidae, Caprimulgidae, Hirundinidae.

ARTICULO II

1. Los Gobiernos Contratantes estudiarán inmediatamente la posibilidad de crear, dentro del territorio de sus respectivos países, los parques nacionales, las reservas nacionales, los monumentos naturales, y las reservas de regiones vírgenes definidos en el artículo precedente. En todos aquellos casos en que dicha creación sea factible se comenzará la misma tan pronto como sea conveniente después de entrar en vigor la presente Convención.

2. Si en algún país la creación de parques o reservas nacionales, monumentos naturales o reservas de regiones vírgenes no fuera factible en la actualidad, se seleccionarán a la brevedad posible los sitios, objetos o especies vivas de animales o plantas, según sea el caso, que se transformarán en parques o reservas nacionales, monumentos naturales o reservas de regiones vírgenes tan pronto como a juicio de las autoridades del país, lo permitan las circunstancias.

3. Los Gobiernos Contratantes notificarán a la Unión Panamericana de la creación de parques nacionales, reservas nacionales, monumentos naturales y reservas de regiones vírgenes, y de la legislación y los sistemas administrativos adoptados a este respecto.

ARTICULO III

Los Gobiernos Contratantes convienen en que los límites de los parques nacionales no serán alterados ni enajenada parte alguna de ellos sino por acción de la autoridad legislativa competente. Las riquezas existentes en ellos no se explotarán con fines comerciales.

Los Gobiernos Contratantes convienen en prohibir la caza, la matanza y la captura de especímenes de la fauna y la destrucción y recolección de ejemplares de la flora en los parques nacionales, excepto cuando se haga por las autoridades del parque o por orden o bajo la vigilancia de las mismas, o para investigaciones científicas debidamente autorizadas.

Los Gobiernos Contratantes convienen además en proveer los parques nacionales de las facilidades necesarias para el solaz y la educación del público, de acuerdo con los fines que persigne esta Convención.

ARTICULO IV

Los Gobiernos Contratantes acuerdan mantener las reservas de regiones vírgenes inviolables en tanto sea factible, excepto para la investigación científica debidamente autorizada y para inspección gubernamental, o para otros fines que estén de acuerdo con los propósitos para los cuales la reserva ha sido creada.

ARTICULO V

1. Los Gobiernos Contratantes convienen en adoptar o en recomendar a sus respectivos cuerpos legislativos competentes, la adopción de leyes y reglamentos que aseguren la protección y conservación de la flora y fauna dentro de sus respectivos territorios y fuera de los parques y reservas nacionales, monumentos naturales y de las reservas de regiones vírgenes mencionados en el Artículo II. Dichas reglamentaciones contendrán disposiciones que permitan la caza o recolección de ejemplares de fauna y flora para estudios e investigaciones científicos por individuos y organismos debidamente autorizados.

2. Los Gobiernos Contratantes convienen en adoptar o en recomendar a sus respectivos cuerpos legislativos la adopción de leyes que aseguren la protección y conservación de los paisajes, las formaciones geológicas extraordinarias, y las regiones y los objetos naturales de interés estético o valor histórico o científico.

ARTICULO VI

Los Gobiernos Contratantes convienen en cooperar los unos con los otros para promover los propósitos de esta Convención. Con este objeto prestarán la ayuda necesaria, que sea compatible con su legislación nacional, a los hombres de ciencia de las Repúblicas americanas que se dedican a las investigaciones y exploraciones; podrán, cuando las circunstancias lo justifiquen, celebrar convenios los unos con los otros o con instituciones científicas de las Américas que tiendan a aumentar la eficacia de su colaboración; y pondrán a la disposición de todas las Repúblicas, por igual, ya sea por medio de su publicación o de cualquiera otra manera, los conocimientos científicos que lleguen a obtenerse por medio de esas labores de cooperación.

ARTICULO VII

Los Gobiernos Contratantes adoptarán las medidas apropiadas para la protección de las aves migratorias de valor económico o de interés estético o para evitar la extinción que amenace a una especie determinada. Se adoptarán medidas que permitan, hasta donde los respectivos gobiernos lo crean conveniente, utilizar racionalmente las aves migratorias, tanto en el deporte como en la alimentación, el comercio, la industria y para estudios e investigaciones científicos.

ARTICULO VIII

La protección de las especies mencionadas en el Anexo a esta Convención es de urgencia e importancia especial. Las especies allí incluidas serán protegidas tanto como sea posible y sólo las autoridades competentes del país podrán autorizar la caza, matanza, captura o recolección de ejemplares de dichas especies. Estos permisos podrán concederse solamente en circunstancias especiales cuando sean necesarios para la realización de estudios científicos o cuando sean indispensables en la administración de la región en que dicho animal o planta se encuentre.

ARTICULO IX

Cada uno de los Gobiernos Contratantes tomará las medidas necesarias para la vigilancia y reglamentación de las importaciones, exportaciones y tránsito de especies protegidas de flora o fauna, o parte alguna de las mismas, por los medios siguientes:

1. Concesión de certificados que autoricen la exportación o tránsito de especies protegidas de flora o fauna, o de sus productos.
2. Prohibición de las importaciones de cualquier ejemplar de fauna o flora protegido por el país de origen, o parte alguna del mismo, si no está acompañado de un certificado expedido de acuerdo con las disposiciones del Párrafo 1 de este Artículo, autorizando su exportación.

ARTICULO X

1. Las disposiciones de la presente Convención no reemplazan los acuerdos internacionales celebrados previamente por una o más de las altas partes contratantes.
2. La Unión Panamericana suministrará a los Gobiernos Contratantes toda información pertinente a los fines de la presente Convención que le sea comunicada por cualquier museo nacional, u organismo nacional o internacional, creado dentro de sus jurisdicciones e interesado en los fines que persigue la Convención.

ARTICULO XI

1. El original de la presente Convención en español, inglés, portugués y francés será depositado en la Unión Panamericana y abierto a la firma de los Gobiernos Americanos el 12 de octubre de 1940.
2. La presente Convención quedará abierta a la firma de los Gobiernos Americanos. Los instrumentos de ratificación serán depositados en la Unión Panamericana, la cual notificará el depósito y la fecha del mismo, así como el texto de cualquier declaración o reserva que los acompañe, a todos los Gobiernos Americanos.
3. La presente Convención entrará en vigor tres meses después de que se hayan depositado en la Unión Panamericana no menos de cinco ratificaciones.
4. Cualquiera ratificación que se reciba después de que la presente Convención entre en vigor tendrá efecto tres meses después de la fecha del depósito de dicha ratificación en la Unión Panamericana.

ARTICULO XII

1. Cualquiera de los Gobiernos Contratantes podrá denunciar la presente Convención en todo momento dando aviso por escrito a la Unión Panamericana. La denuncia tendrá efecto un año después del recibo de la notificación respectiva por la Unión Panamericana. Ninguna denuncia, sin embargo, surtirá efecto sino cinco años después de entrar en vigor la presente Convención.

2. Si como resultado de denuncias simultáneas o sucesivas el número de Gobiernos Contratantes se reduce a menos de tres, la Convención dejará de tener efecto desde la fecha en que, de acuerdo con las disposiciones del Párrafo precedente, la última de dichas denuncias tenga efecto.

3. La Unión Panamericana notificará a todos los Gobiernos Americanos las denuncias y las fechas en que comiencen a tener efecto.

4. Si la Convención dejara de tener vigencia según lo dispuesto en el Párrafo segundo del presente artículo, la Unión Panamericana notificará a todos los Gobiernos Americanos la fecha en que la misma cese en sus efectos.

EN FE DE LO CUAL, los infrascritos plenipotenciarios, después de haber depositado sus Plenos Poderes, que se han encontrado en buena y debida forma, firman y sellan esta Convención en la Unión Panamericana, Washington, D.C., en nombre de sus respectivos Gobiernos, en las fechas indicadas junto a sus firmas.

POR BOLIVIA:

(F) *Luis F. Guachalla* Octubre 12, 1940 (SELLO)

POR CUBA:

(F) *Pedro Martínez Fraga* Octubre 12, 1940 (SELLO)

POR EL SALVADOR:

(F) *Héctor David Castro* Octubre 12, 1940 (SELLO)

POR NICARAGUA:

(F) *León De Bayle* Octubre 12, 1940 (SELLO)

POR PERÚ:

(F) *M. de Freyre S.* Octubre 12, 1940 (SELLO)

POR LA REPÚBLICA

DOMINICANA:

(F) *Julio Fega Eatlle* Octubre 12, 1940 (SELLO)

FOR THE UNITED STATES OF AMERICA:

(S) *Cordell Hull* October 12, 1940 (SEAL)

POR VENEZUELA:

(F) *Diógenes Escalante* Octubre 12, 1940 (SELLO)

POR ECUADOR:

(F) *C.E. Alfaro* Octubre 12, 1940 (SELLO)

LISTA DE ESPECIES QUE HAN DE INCLUIRSE, DE PARTE DE LA REPÚBLICA ARGENTINA, ECUADOR, EL SALVADOR, GUATEMALA, MÉXICO Y LA REPÚBLICA DOMINICANA, EN EL ANEXO A LA CONVENCION PARA LA PROTECCION DE LA FLORA, DE LA FAUNA, Y DE LAS BELLEZAS ESCÉNICAS NATURALES DE LOS PAÍSES DE AMERICA

REPUBLICA ARGENTINA

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES Y CULTO

**ESPECIES ANIMALES DE LOS PARQUES Y RESERVAS
NACIONALES DE LA ARGENTINA QUE MERECE PROTECCION**

MAMIFEROS

1. Huemul	"Hippocamelus bisulcus"
2. Guanaco	"Lama guanicoe"
3. Pudu	"Pudu pudu"
4. Zorro gris	"Pseudalopex gracilis"
5. Zorro colorado	"Pseudalopex culpaeus"
6. Zorrino patagónico	"Conepatus Humboldtii"
7. Zorro común	"Canis Azarae"
8. Puma	"Puma concolor"
9. Gato pajero	"Lynchailurus pajeros"
10. Gato montes	"Oncifelis geofriyi"
11. Pichi de la Patagonia	"Zaedyus pichiy caurinus"
12. Tucu-Tuco de Santa Cruz	"Ctenomys sericeus"
13. Cururu de Magallanes.....	"Ctenomys magellanicus"
14. Rata nutria	"Myocastor coypus"
15. Huillín	"Lutra provocax"
16. Liebre patagónica	"Dolichotis australis"
17. Vizcacha patagónica	"Lagidium boxi"
18. Hurón patagónico	"Lyncodon patagonicus"
19. Tucu-Tuco de las pampas.....	"Ctenomys mendocinus"

AVES

1. Cóndor	"Vultur gryfus"
2. Águila blanca	"Geranoaetus melanoleucus australis"
3. Águila coronada	"Harpyhalietus coronatus"
4. Halcón	"Cerchneis sparveria cinnamomina"
5. Chimango	"Milvago chimango"
6. Carancho.....	"Polyborus plancus"
7. Gavilán	"Circus cinereus y Circus Buffoni"
8. Jote	"Coragyps atratus"
9. Gaviota	"Larus maculipennis y Larus Dominicanus"
10. Avutarda.....	"Cicephaga picta y Cloephaga Rubidicens Sclater"
11. Gallaretas	"Fúlca armillata, F. leucoptera y F. rufifrons"
12. Tero	"Belonopterus chilensis"
13. Bandurria	"Theristicus caudatus malanopis"
14. Flamenco	"Phoenicopterusruber chilensis"
15. Cisne de cuello negro	"Cygnus Malancoriphus"
16. Garza mora.....	"Arcea cocoi"
17. Garza blanca grande	"Casmerodius albus egretta"
18. Choique-aveztruz petizo.....	"Pterocnemia pennata"

19.	Perdiz chica de la Patagonia.....	"Nothura Darwini"
20.	Torcaza araucana	"Columba araucana"
21.	Pato vapor	"Tachyres patachonicus"
22.	Pato de anteojos	"Anas specularis"

ESPECIES VEGETALES DE LOS PARQUES Y RESERVAS NACIONALES
DE LA ARGENTINA QUE MERECE PROTECCIÓN

1.	Ciprés	"Libocedrus chilensis"
2.	Alerce	"Fitzroya patagónica"
3.	Coihue	"Nothofagus Dombeyi"
4.	Raulí	"Nothofagus procera"
5.	Roble pellín	"Nothofagus obliqua"
6.	Araucaria	"Araucaria araucana"
7.	Lenga	"Nothofagus pumilio"
8.	Ñire	"Nothofagus antártica"
9.	Radal	"Lomatia obliqua"
10.	Arrayan	"Myrceugenia apiculata"
11.	Calafate	"Berberis buxifolia"
12.	Guindo	"Nothofagus betuloides"
13.	Palo santo	"Flotovia diacanthoides"
14.	Palo pichi	"Fabiana imbricata"
15.	Laurel	"Laurelia serrata"
16.	Notro	"Embothrium coccineum"
17.	Maqui	"Aristotelia maqui"
18.	Maién	"Maytenus boaria"
19.	Micbai	"Barberis Darwinii"
20.	Mañiu	"Saxegotea conspicua"
21.	Maiten chico.....	"Maytenus disticha"
22.	Retamo	"Lippia júncea"
23.	Fuinque	"Lomatia ferruginea"
24.	Grosellero	"Ribes densiflora"

ACTA DE DEPOSITO DEL INSTRUMENTO DE RATIFICACION POR EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA ARGENTINA DE LA CONVENCION PARA LA PROTECCION DE LA FLORA, DE LA FAUNA, Y DE LAS BELLEZAS ESCENICAS NATURALES DE LOS PAISES DE AMERICA, DEPOSITADA EN LA UNION PANAMERICANA EL 12 DE OCTUBRE DE 1940

Los suscritos, S.E. el señor doctor Rodolfo García Arias, Embajador de la República Argentina ante la Unión Panamericana; el Director General de la Unión Panamericana, y el Secretario del Consejo Directivo, se reunieron en esta fecha con el objeto de proceder al depósito en la Unión Panamericana del instrumento de ratificación por el Gobierno de la República Argentina, en el que aparece la reserva formulada en el acto de la firma, que se transcribe más abajo, de la Convención para la protección de la Flora, de la Fauna, y de las Bellezas Escénicas Naturales de los Países de América, suscrita por el Plenipotenciario de la República Argentina, Excmo señor doctor Felipe A. Espil, el 19 de mayo de 1941:

"El Representante de la República Argentina firma la presente Convención con la siguiente reserva:

"Las riquezas existentes en los Parques Nacionales sólo podrán ser explotadas con fines comerciales en aquellas regiones que, a pesar de carecer de las características necesarias para ser consideradas como tales, han sido incorporadas a su régimen al solo efecto de mantener la uniformidad de acción a desarrollar dentro de aquéllos y cuando dichas explotaciones no alteren el concepto general de la ley que los califique y sean suficientes como para mantener el principio del fomento regional que indique la necesidad de cada país."

El instrumento de ratificación fue entregado por S.E. el señor Embajador de la República Argentina al Director General de la Unión Panamericana en conformidad con lo dispuesto en el Artículo XI de la Convención arriba mencionada.

EN FE DE LO CUAL, los suscritos firman la presente acta, en Washington, a 27 de junio de 1946.

(F) *Rodolfo García Arias*

Embajador de la República Argentina

(SELLO)

(F) *L.S. Rowe*

Director General de la Unión
Panamericana

(F) *Pedro de Alba*

Secretario del Consejo Directivo de la
Unión Panamericana

ECUADOR FAUNA DEL ECUADOR

ESPECIES QUE DEBEN PROTEGERSE POR CUANTO TIENDEN A SU EXTINCIÓN

MAMÍFEROS:

Simios de los géneros *Rápale*, *Midas* y *Calíitrix*. Estos singulares monitcs vulgarmente "Titis" se internan cada vez mas en nuestros bosques orientales, pues se los persigue para venderlos a los turistas extranjeros quienes los compran a buen precio. Algunas especies son ya bien raras.

La Nutria (*Lutra* sp.). En los ríos de pesca vive una hermosa especie que se caza por el valor comercial de su piel. Esta especie indígena tiende a desaparecer. Conviene atender a su conservación.

El Oso hormiguero (*Myrmecophaga Jubata*). Es especie zoológica muy importante, esparcida en el litoral. Se la persigue por su piel.

La Llama (*Auchenia llama*). Es propia de las zonas altas. En su estado silvestre está casi extinguida.

AVES:

El Cóndor (*Sarcorhamphus gryphus*). Es ave magnífica que tiende a desaparecer en nuestros dominios, y debe, en lo absoluto, prohibirse su caza. He visto vender a viajeros extranjeros, de tránsito en Guayaquil, lotes de ejemplares embalsamados.

Los Guacamayos (*Ara* sps.) y los Tucanes (*Rhamphastos Ptereglossus* sps.). Estos géneros cuentan con algunas especies netamente ecuatorianas. Por su aspecto atrayente y plumas multicolores se les persigue con finalidad comercial.

El Paujé (*Urax pauxi*). Esta bella gallinácea se encuentra en la actualidad casi extinguida. Es otra forma que debe protegerse.

Los pájaros (*Passeres*). Se les caza sin restricción alguna. Especialmente conviene dictar medidas severas para detener la guerra a muerte que se hace de las espléndidas avecitas llamadas "Chupaflores", "Quindes" o "Colibríes" (*Trochilidae*) a objeto de exponerlas al mercado. En todo el interior abundan los cazadores que guardan grandes existencias de tales pajaritos embalsamados para ofrecerlos a los viajeros de tránsito en poblaciones ecuatorianas. De esta suerte algunos tipos de quindes regionales son cada vez más raros.

Las Garzas (*Árdea* sp.). Estas aves zacundas prefieren la proximidad de los ríos litorales y pantanos. Se las mata por el valor de sus plumas. Las formas más buscadas son las *Árdea egretta* y la *Árdea candissima*.

PECES:

Con respecto a la protección de nuestros peces, convendría en primer término prohibir severamente la pesca con "barbasco" (plantas de los géneros *Jacquinia* y *Piscidia*), procedimiento que mata a las ovaciones y a los ovelinos. Muchos peces del mar, de importancia económica suelen penetrar en determinada época del año a los ríos del Litoral, en busca de aguas templadas o sitios abrigados para verificar el desove, y en este período —al conocer sus hábitos— convendría impedir la pesca. No se han efectuado en el Ecuador estudios para averiguar los meses en que los peces hacen su ovación.

LISTA DE LAS ESPECIES ZOOLOGICAS ECUATORIANAS QUE DEBEN INCLUIRSE EN EL ANEXO A LA CONVENCION

REPTILES	REPTILES	
Galápago	Galápago tortoise	Testudo
Todas las especies	All species	All species
Iguana de tierra	Land Iguana	Conolophus subristatus
AVES	BIRDS	
Pájaro niño	Galápagos penguin	Spheniicus mendiculus
Cuervo marino	Flightless Cormorant	Mannopterum harrisi
Flamenco Rosado	Flamingo	Phoenicopterus ruber
MAMIFEROS	MAMMALS	
Lobo fino	Galápago Fur Seal	Arctocephalus galapagosensis

EL SALVADOR

LISTA DE LA AVIFAUNA DE EL SALVADOR QUE DEBE INCLUIRSE EN EL ANEXO A LA CONVENCION PARA LA PROTECCION DE LA FLORA, DE LA FAUNA, Y DE LAS BELLEZAS ESCENICAS NATURALES DE LOS PAISES DE AMERICA

MINISTERIO DE AGRICULTURA
El Salvador, C.A.

AVIFAUNA DE EL SALVADOR

ESPECIES CUYA PROTECCION DEBE SER TOTAL

ORDEN	FAMILIA	ESPECIE	NOMBRES VULGARES
Ciconiformes	Ardeidae	todas	Garzas
	Cochelearidae	Todas	Garzas
	Ciconidae	Todas	Garzones
Cuculiformes	Cuculidae	Crotophaga	Pijuyo
		Sulcirostris	
		Sawain	
Trogoniformes	Trogonidae	Pharamochruscinno	Quetzal

Mocinno
De La Llave

ESPECIES CUYA PROTECCIÓN ES PARCIAL

ORDEN	FAMILIA	ESPECIE	NOMBRES BULGARES
Anseriformes	Anátidae	Todas	Patos, Pishishe, etc.
Galliformes	Phasianidae	Todas	Faisanes, Perdices, Codornices, etc.

ESPECIES DE PROTECCIÓN TOTAL SALVO CUANDO PUEDEN CAUSAR PERJUICIOS

ORDEN	FAMILIA	ESPECIE	NOMBRES BULGARES
Cuculiformes	Tyotimidae	Tyo alba Guatemalae (Ridway)	Tecolote
Psittaciformes	Psittacidae	Todas	Loras, Pericos
Passeriformes	Todas	Todas	Golondrinas, Chíos, Guacalchías, Dichosofuí, etc.

EN ESTUDIO PARA SU REGLAMENTACIÓN

ORDEN	FAMILIA	ESPECIE	NOMBRES BULGARES
Falconiformes	Todas	Todas	Zopilote, etc

GUATEMALA

LISTA DE ESPECIES QUE HAN DE INCLUIRSE DE PARTE DE GUATEMALA EN EL ANEXO A LA CONVENCION PARA LA PROTECCION DE LA FLORA, DE LA FAUNA, Y DE LAS BELLEZAS ESCENICAS NATURALES DE LOS PAISES DE AMERICA

DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA,
Guatemala, C.A.

MAMIFEROS

Cuadrumanos:	
Mono saraguato	<i>Mycetes villosus</i>
Mico.....	<i>Áteles vellerosus</i>
Quirópteros:	
Musaraña	<i>Sorex Veraepacis</i>
Carnívoros:	
Puma	<i>Felis concolor</i>
Tejón	<i>Procyon lotor</i>
Micoleón o perro de monte	<i>Cercoleptes caudivolvulus</i>
Perro de agua	<i>Lutra felina</i>
Sirenidos:	
Manatí	<i>Manatus latirostris (australis)</i>
Ungulados:	
Venado	<i>Cariacus virginianus</i>
Venado guisil o cabrito de monte.....	<i>Cariacus rufinus</i>
Roedores:	
Tepezcuittle	<i>Coelogenys paca (Geomys paca)</i>

AVES INDIGENAS

Senzonile de la tierra	<i>Turdus Grayi</i>
Senzonile	<i>Turdus Swainsoni</i>
Senzonile.....	<i>Turdus Rufitorques</i>
Senzonile pico de oro	<i>Catharus Melpomenae</i>
Senzonile mexicano	<i>Mimus gilvus</i>
Pito Real	<i>Myadestes unicolor</i>
Guardabarranca	<i>Myadestes obscurus</i>
Terciopelo	<i>Ramphocoelus passerinae</i>
Alcalde Mayor	<i>Ramphocoelus sanguinolenta</i>
Cuatro colores	<i>Cyanospiza ciris</i>
Ruiz morado	<i>Guiraca coerulea</i>
Oropéndola	<i>Ostinops monctezumae</i>
Azacuan	<i>Buteo Suainsoni</i>
Quetzal	<i>Pharomacrus mocino</i>
Martín pescador	<i>Ceryle alcyon</i>
Pavo dorado del Peten.....	<i>Meleagris ocellata</i>
Pavo de cacho Del volcán de fuego	<i>Oreophasis derbianus</i>
Cigüeña blanca.....	<i>Mycteria americana</i>
Alcaraván	<i>Recuernes histriatus</i>
Garza real blanca patas amarillas	<i>Árdea aegretta</i>
Garza de penacho obscuro y celeste Pico negro	<i>Árdea agami</i>

Garza azul	Árdea coerulea
Garza blanca, patas negras y pico amarillo	Árdea candidissima
Garzón café	Árdea herodias
Garza tres colores	Árdea tricolor
Garza roja	Árdea rufa
Garza listada	Árdea virescens
Garza de Atitlán.....	Ardetta exilis
Garza rosada.....	Platalea ajuja
Garzón crema.....	Tantalus loculator
Garza plomiza	Nycticorox griseus
Garza azulada.....	Nyctanassa violácea
Garza petenera	Trigrisoma cabanisi
Garza de Cobán	Botaurus lentiginosus
Pelicano	Leptopelicanus fuscus
Gaviota	Atricilla atricilla
Pijje	Dendrocigna autumnalis
Gallareta	Mareca americana

ARBOLES Y ESPECIES DE LA FLORA DE GUATEMALA

Aliso	Aínus Arguta (Sch.)
Acerola	Malpighia edulis (Donn. Smith)
Balsa	Ochroma limonensis (Rowlee)
Cacao volador	Virola guatemalensis (Hems.)
Coralillo	Citharexylum Donnell Sraithíí (Greenman)
Castaño	Sterculia apétala (Jacq.)
Esquizuchitl	Bourreria formosa (D.C.)
Guayacán	Tebebuia guayacán (Hems.)
Guapinol	Hymenaea courbaril (L)
Ingerto zapote	Colocarpum virides (Pittier)
llamo-anona blanca	Annona diversifolia (Safford)
Jacote de corona	Spondias purpurea —L—
Matazano	Casimiroa edulis (La Llave)
Manzanilla	Crataegus mexicana (Moc. & Sesse)
Matazano cimarrón	Omphalea oleífera (Hems.)
Orejuelo	Cymbopetalum penduliflorum (Baill)
Palo de rosa	Dalbergia stevenscnii (Stand)
Primavera-Palo blanco	Tebebuia Donnell Smithii (Rose)
Palo de leche	Couma guatemalensis (Stand.)
Pinabete	Abies religiosa (H.B.K.)
Palo de Mico	Pterocarpus Septentrionalis (Stand.)
Tempisque	Sideroxylon tempisque (Pittier)
Tayuyo	Cheiranthodendrum penduliflorum (Baill)
Zapotillo	Achras Chicle (Pittier)

MEXICO

LISTA DE ESPECIES QUE HAN DE INCLUIRSE, DE PARTE DE MEXICO, EN EL ANEXO A LA CONVENCION PARA LA PROTECCION DE LA FLORA, DE LA FAUNA Y DE LAS BELLEZAS ESCENICAS NATURALES DE LOS PAISES DE AMERICA

SECRETARIA DE RELACIONES EXTERIORES MEXICO, D.F.

Berrendo	Antilocapra mexicana Merr.
Borrego salvaje.....	Ovis montana Cuvier.
Castor	Castor canadensis frondator.
Tapir	Tapirus amricanus.
Águila Real	Águila chrysactus Lin.
Garza blanca	Garzeta candidissima.

REPÚBLICA DOMINICANA

SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA, INDUSTRIA Y TRABAJO CIUDAD TRUJILLÜ, REPÚBLICA DOMINICANA

LISTA DE ESPECIES QUE HAN DE INCLUIRSE DE PARTE DE LA REPÚBLICA DOMINICANA, EN EL ANEXO A LA CONVENCION PARA LA PROTECCION DE LA FLORA, DE LA FAUNA Y DE LAS BELLEZAS ESCENICAS NATURALES DE LOS PAISES DE AMERICA

LISTA PROVISIONAL DE ESPECIES PROTEGIDAS QUE NO PODRAN CAZARSE NI CAPTURARSE SIN PREVIO PERMISO OFICIAL

MAMÍFEROS

Jutía o Hutía	Plagiodontia hylaeum, Mill
Jutía de Tierra o Solenodonte	Solendon paradoxus, Brandt

REPTILES

Sapos, ranas	Hylas spp.
Sapo de Surinam	Bufo marinus

AVES

PELECANIFORMES

Alcatraz Tijerilla, Tijereta, o Rabijunco	Pelecanus occidentalis occidentalis, Linnaeus
Bubí	Fregata magnificens, Mathews
	Sula leucogastra leucogastra (Boddaert)

CICONIIFORMES

Garza Real o Garzón Blanco	Casmerodius albus egretía (Ginelin)
Garza Blanca	Egretta thula thula (Molina)
Garzón Ceniciento	Ardea herodias adoxa, Oberholser
Garza Colorada	Dichromanassa rufescens rufescens (Gmelin)
Garza Tricolor	Hydranassa tricolor ruficollis (Gosse)
Garza Azul	Florida caerulea caernlescens (Latham)
Gallinazo o Yaboa	Nycticorax nycticorax hoactl (Gmelin)
Faisán	Mycteria americana, Linnaeus
Ibis Blanco o Coco Blanco	Guara alba (Linnaeus)
Cuchareta o Espátula	Ajaia ajaia (Linnaeus)
Flarnenco	Phoenicopíerus ruber, Linnaeus
Martinete o Garzón Morado	Butorides virescens maculatus (Boddaert)
Martinete Chico	Ixobrychus exilis exilis (Gmelin)

ANSERIFORMES

Pato Chorizo	Noronyx dominicus (Linnaeus)
--------------	------------------------------

FALCONIFORMES

_____ Buteo platypterus platypterus (Vieillot)

GALLIFORMES

Codorniz o Coroinisa Colinus virginianus cubanensis (Gould)

GRUIFORMES

Gallareta Chiquita Porzana flaviventer hendersoni, Bartsch

CHARADRIIFORMES

Búcaro Oedichnemus dominicensis, Cory
Fraile o Playero Oxyechus spp.
Gallito de Agua Parra gymnostoma, Cory
Sin. Jacana spinosa violácea (Cory)
Gaviota Larus spp.
Gaviota Sterna spp.
Gaviota Thalasseus spp.
Gaviota Chlidonias nigra surinamensis (Gmelin)
Gaviota Anous stolidus stolidus (Linnaeus)
Gaviota Gelocheidon nilotica aranea (Wilson)

COLUMBIFORMES

Perdiz Roja Oreopeleia montana (Linnaeus)
Perdiz Gris Oreopeleia chrysia (Bonaparte)
Perdiz Ceniza Oreopeleia leucometopius, Chapman

PSITTACIFORMES

Cotorra Amazona ventralis (Muller)
Perico Aratinga chloroptera chloroptera (Suancé)

CUCULIFORMES

Judío Crotophaga ani, Linnaeus
Pájaro Bobo Saurothera longirrostris longirrostris (Hermann)
Pájaro Bobo Coccyzus americanus americanus (Linnaeus)
Pájaro Bobo Coccyzus minor teres,
Pájaro Bobo Peters Hyetornis rufingularis (Hartlaub)

STRIGIFORMES

Lechuza Oreja Corta	<i>Asió domingensis domingensis</i> (Muller)
Lechuza Orejuda	<i>Asió stygius noctipetens</i> , Riley
Cucú	<i>Speotyto cunicularia troglodytes</i> Sin. <i>Speotyto dominicensis</i> , Verrill

CAPRIMULGIFORMES

Don Juan o Guaragüaito	<i>Nyctibius griseus abboti</i> , Richmond
Querebebé o Crequeté (1)	<i>Chordeiles minor vicinus</i> , Riley
Querebebé o Crequeté (1)	<i>Chordeiles minor gundlachii</i> , Laurence

MICROPODIFORMES

Zumbador	<i>Anthracotorax dominicus</i> (Linnaeus)
Zumbador	Sin. <i>Lampornis dominicus</i> , Cory
Zumbador	<i>Riccordia swainsonii</i> (Lesson)
Zumbador	Sin. <i>Sporadinus elegans</i> , Sallé
Zumbadorcito Minúsculo	<i>Mellisuga mínima vieilloti</i> (Shaw)
Vencejo, Flechúo o	
Golondrina	<i>Nephceetes niger niger</i> (Gmelin)
Vencejo	<i>Streptoprocne zonaris pallidifrons</i> (Hartest)

TROGONIFORMES

Papagallo o Cotorrita de Sierra o Perico de Sierra	<i>Tenmotrogon roseigaster</i> (Viellot)
--	--

CORACIIFORMES

Martín Pescador (1)	<i>Megaceryle alcyon alcyon</i> , Linnaeus
Barranquero o Barrancolí	<i>Todus subulatus</i> , Gray
Barranquero o Barrancolí	<i>Todus angustirostris</i> , Lafresnaye

(1) Inmigrantes

PASSERIFORMES

Golondrina	<i>Progne dominicensis</i> (Gmelin)
Ruiseñor	<i>Mimus polyglottos dominicus</i> (Linnaeus)
Sigua Canaria o Pinta Sigua	<i>Icterus dominicensis</i> (Linnaeus)
Sigua Verde o Mamonera	<i>Phaenicophilus palmarum palmarum</i> (Linnaeus)
Sigua Calandra o Gallito	
Degollado	<i>Loxigilla violácea affinis</i> (Ridgway)
Jilguero	<i>Myadestes genibarbis montanus</i> , Cory
Sigüita o Reinita	<i>Certhiola bananivora</i> , Bryant
	Sin. <i>Coereba bananivora bananivora</i> (Gmelin)
Majulita o Sigua	<i>Contopus hispaniolensis</i> , Cory
	Sin. <i>Blacicus hispaniolensis hispaniolensis</i> (Bryant)
Chichigao Buche Negro	<i>Phonipara zena</i> , Cory
	Sin. <i>Tiaris bicolor marchii</i> (Baird)
Chichigao Garganta Amarilla	<i>Phonipara alivacea</i> , Sallé

Jualián Chiví o Bien te Veo	Sin. Tiaris olivácea olivácea (Linnaeus)
Sigüitas	Vireo olivaceus olivaceus (Linnaeus)
Sigüitas	Microligea spp.
Sigüitas	Loximitris dominicensis (Bryant)
_____	Brachospiza capensis aníllarum, Riley
_____	Spindalis multicolor (Vieillot)
Organista	Sin. Tanagra dominicensis, Bryant
Cuervo	Calyptophilus frugivorus frugivorus (Cory)
	Tanagra música (Gmelin)
	Sin. Euphonia música, Sallé
	Corvus leucognapháius, Daudin
Cao	Corvus Palmarum palmarum, Wurttemberg

NOTA:—Esta lista provisional de especies protegidas de nuestra fauna, está compuesta por especies mencionadas en la Ley de Caza, No. 85 del 4 de Febrero de 1931, en el Decreto No. 900 sobre Veda, del 27 de Diciembre de 1940, y por especies adicionales incluidas por el Servicio Forestal, de Caza y Pesca de la Secretaría de E. de Agricultura, Industria y Trabajo, unas por su utilidad para la lucha contra los insectos y roedores, y otras por su escasez.

Algunas de las especies mencionadas en la citada Ley N° 85 son inmigrantes.

**LISTA DE ESPECIES QUE HAN DE INCLUIRSE, DE PARTE DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA,
EN EL ANEXO A LA CONVENCION PARA LA PROTECCION DE LA FLORA, DE LA FAUNA, Y DE LAS
BELLEZAS ESCÉNICAS NATURALES DE LOS PAÍSES DE AMERICA,**

Y

COPIA DE LA CARTA CON QUE S. E. EL SEÑOR SECRETARIO DE ESTADO DE LOS ESTADOS UNIDOS
TRANSMITIÓ DICHA LISTA A LA UNION PANAMERICANA, JUNTO CON UNA TRADUCCION DE LA MISMA AL
ESPAÑOL,

HECHA POR LA UNION

Traducción al español por la Unión
Panamericana

SECRETARIA DE ESTADO

Washington

27 de enero de 1941

Honorable
Leo S. Rowe,
Director General de la Unión Panamericana.
Muy estimado doctor Rowe:

Me complace referirme a su atenta carta del 26 de octubre de 1940, con la cual se sirvió usted enviar a esta Secretaría una copia certificada de la Convención para la Protección de la Flora, de la Fauna, y de las Bellezas Escénicas Naturales de los Países de América, la cual fue abierta a la firma en la Unión Panamericana el 12 de octubre de 1940, y la cual incluye las firmas de los plenipotenciarios de los países en cuyo nombre fue suscrita la Convención en ese día.

Con relación al Anexo mencionado en el Artículo VIII de la Convención y en el tercer párrafo de su carta, me permito comunicarle que el Dr. Alexander Wetmore, Representante de los Estados Unidos en el Comité Interamericano de Expertos sobre Protección de la Flora, de la Fauna, y de las Bellezas Escénicas Naturales de los Países de América, informó a esta Secretaría que era la inteligencia del Comité, al formular la Convención, que el Gobierno de cada una de las Repúblicas Americanas que se hiciera parte en la Convención tendría la facultad, pero que no sería obligatorio para el mismo, preparar y transmitir a la Unión Panamericana su propia lista de las especies de flora o fauna, inclusive aves migratorias, que juzgara, respecto de su propio territorio, que deberían incluirse como parte del Anexo, y que las copias de tales listas serían transmitidas por la Unión Panamericana, a medida que las fuera recibiendo de los Gobiernos signatarios, a cada uno de los otros Gobiernos signatarios.

Esta Secretaría entiende que las listas mencionadas han de considerarse como de carácter flexible más bien que permanente y que podrán ser modificadas o alteradas de tiempo en tiempo por los Gobiernos respectivos mediante la adición o eliminación en sus listas individuales de las especies que crean conveniente por razón de cambios de circunstancias.

La Secretaría acompaña a la presente, para su depósito con el original de la Convención y para que se transmita a los otros Gobiernos signatarios, una lista de las especies que han de incluirse, de parte de los Estados Unidos de América, en el Anexo a la Convención para la Protección de la Flora, de la Fauna, y de las Bellezas Escénicas Naturales de los Países de América. La lista adjunta se somete de acuerdo con la recomendación hecha por un comité compuesto de representantes de oficinas de este Gobierno interesadas en la materia, según fue comunicada a esta Secretaría por el Dr. Wetmore de la Institución Smithsonianiana.

Aprovecho la oportunidad para expresar a usted las seguridades de mi consideración más distinguida,

(F) *Cordell Hull*

LIST OF SPECIES TO BE INCLUDED FOR THE UNITED STATES OF AMERICA IN THE ANNEX TO THE
CONVENTION ON NATURE PROTECTION AND WILD LIFE PRESERVATION IN THE WESTERN HEMISPHERE

Woodland Caribou	<i>Rangifer caribou sylvestris</i>
Sea Otter	<i>Enhydra lutris</i>
Manatee	<i>Trichechus latirostris</i>
Trumpeter Swan	<i>Cygnus buccinator</i>
California C6ndor	<i>Gymnogyps californianus</i>
Whooping Crane	<i>Grus americana</i>
Eskimo Curlew	<i>Phaeopus borealis</i>
Hudsonian Godwit	<i>Limosa haemastica</i>
Puerto Rican Parrot	<i>Amazona vittata</i>
Ivory-billed Woodpecker	<i>Campephilus principalis</i>

LISTA DE ESPECIES QUE HAN DE INCLUIRSE, DE PARTE DEL BRASIL, EN EL ANEXO A LA CONVENCION PARA LA PROTECCION DE LA FLORA, DE LA FAUNA, Y DE LAS BELLEZAS ESCENICAS NATURALES DE LOS PAISES DE AMERICA.

RELAÇÃO DOS ANIMÁIS QUE MERECEM PROTEÇÃO

Trabalho organizado pelo

CONSELHO NACIONAL DE CAÇA

ANIMÁIS SILVESTRES CONSIDERADOS COMO MERECEDORES DE PROTEÇÃO

I — Proteção especial
(animais protegidos pelo período anual do defeso)

Grupo — Ordem	Familia	Nome vulgar	Espécies
Mammalia			
Primates	Cebidae	Macacos, bugios	Todas las especies
	Callitrichidae	Micos saguis	Idem
Carnívora	Procyonidae	Ju pará coati	Idem
	Mustelidae	Iaras	Idem exceto Cangambá (Mephitis spp.) (Conepatus spp.) Ariranha (Pteronura brasiliensis, Zimm.) e Lontra (Lutra paranensis, Rengger).
	Felidae	Onças sussuaranas	Todas as especies
	Canidae	Graxis, rasposas.	Idem excepto o Guará (canis jubatus)
Rodentia	Caviidae	Cutia, capivara, Paca, mocó.....	Idem exceto apreá (cavea spp.)
	Dinomyidae	Pacarana.....	Dinomys branickii, Peters.
	Leporidae	Coelho	Sylvilagus spp.
	Ecbimiidae	Rato de espinho .	Todas as especies
	Coendidae .	Ouriços	Toadas as especies
Unglata	Dicotylidae	Queixada, catete	Idem
	Cervidae	Vedaos	Idem exceto o Cervo (Odocoerus dichotomus)
Edentata	Dasypodidae	Tatus	Toadas las especies
Marsupialia ...	Didelfidae	Cuicas, gambás	Idem
		Aves	
Tinainiformea	Tinamidae	Macucos, inhambús, jaós, perdizes, codornas	Idem

Grupo — Ordem	Familia —	Nome vulgar —	Especies
Anseriformes	Anatidae	Patos, marrecas	Idem exceto o pato arminho (<i>Cygnus melanocoryphus</i>) e cisne de pescoço preto (<i>Coscoroba coscoroba</i>)
Cuculiformes . .	Cracidae	Matuns, jacus	Toadas las especies
	Phasianidae	Capuiera	Idem
Gruiformes	Rallidae	Saracuras	Idem
	Cariamidae.....	Seriema	<i>Cariama cristata</i> (L.)
Charadriiformes .	Scolopaciade	Narcejas	Toadas las espécies
	Recurvirostridae	Massarição	Idem
Columbiformes .	Columbidae	Pompas, rolas	Idem
Reptilia			
.....	Boidae	Giboias, sucuris	Idem
.....	Tejiade		
.....	Iguanidae	Lagartos	Idem

Grupo — Ordem	Familia —	Nome vulgar —	Especies
Mammalia Carnívora	Mustelidae	Ariranha, lontra, can gamá	Pternura brasiliensis (Zim.) Lutra paranensis Rengger, Mephistis ssp. e Conepatus
	Canidae	Guará	Chrysocyon jubatus, Desmarest.
	Pinnipedia	Cachorrinho	Icticyon venaticus, Lund.
Rodentia	Octodontidae . .	Ratão do banhado	Myocastor coypus, Molina.
Ungulata	TapiriJae	Anta	Tapirus americanus, Brisson
	Cervidae	Cervo . . .	Odocerus dichotomus.
Edentata	Bradypodidae . .	Preguiga	Todas as espécies
	Mysmecophagidae	Tamanduá	Idem

II — Proteção absoluta (continuação)

Grupo — Ordem	Familia	Nome vulgar	Especies
Aves			
Rheiformes.....	Rheidae.....	Ema.....	Rhea americana e Sub espécies.
Tinamiformes	Tinamidae.....	Macuco, perdiz, Codornas	Todas as especies de Tinamus, Ryncbotus e Nothura, em algumas regiões do país.
Sphenisciformes ..	Spheniscidae	Pinguim....	Spheniscus magellani- cus (J. R. Forster)
Colymbiformes.....	Colymbidae....	Mergulhão.....	Todas as especies
Procellariiformes	Diomedidae	Albatroz.....	ídem
	Procellariidae	Procelária	ídem
	Hydrobatidae	Andorinhão...	ídem
Pelecaniformes...	Phaetontidae.....	Rabo de palha....	ídem
	Pelecanidae....	Pelicano.....	Pelecanus occidentalis (L.)
	Sulidae	Atobá....	Todas as especies
	Phalacrocoracidae	Biguá.....	Idem
	Anhingidae	Carará.....	Anhinga anhinga (Lin.)
	Fragatidae	João Grande	Todas as especies

Aves

Ciconiiformes	Ardeidae	Garças, socós	Idem
	Cochleariidae	Arapapá	Cocherarius cochlearia (L.)
	Ciconiidae	Jaburú, magoari	Todas las espécies
	Threskiornithidae	Curicaca, Corocoró	Idem
	Phoenicopteridae.	Flamenco	Idem
Anseriformes	Anhimidae	Anhuma, tahã	Idem
	Anatidae	Pato arminho, cisne	
		De pescoço preto ...	Cygnus melanocoryphus (Molina), Coscoroba coscoroba (Molina).
Falconiformes	Cathartidae ...	Urubu-rei	Sarcorhamphus papa (L.)

II—Proteção absoluta (continuação)

Grupo — Ordem	Família	Nome vulgar	Especies
	Falconidae	Gavião carrapateiro Harpia	Milvago chimachima (Vieillot) e Harpía haypyja (L.)
Galliformes	Opisthocmidae .	Cigana	Opisthocomus hoazin (M"uiler)
Gruiformes	Aramidae	Carão	Todas las especies
	Osofhiidae . . .	Jacamin	Idem
	Heliornithidae	Patinho dagua	Heliornis fúlica (Boddaert)
	Eurypygidae	Pavãozinho	Eurypyga helias helias (Pallas)
Charadriiformes	Rostratulidae...		Nícticryphes semicollaris (Vieillot)
	Haematopodidae	Pirú-pirú	Haematopus ostralegus palliatus (Teminck)
	Charadriidae	Quero-quero	Todas as species
	Phalaropidae		Steganopus tricolor (Vieillot)
	Burhinidae	Teo-teo	Burhimus bistratus vocifer (L'Herminier).
	Laridae	Gaivotas	Todas as espécies
	Rhyncopidae	Talhamar	Idem
Columbiformes	Columbidae	Rolinhas	Idem
Cuculiformes	Cuculidade	Anús, sacís	Idem
Psittaciformes	Psittacidae	Papagaios, araras	Idem
Strigiformes	Tytonidae	Suindara	Idem
	Strigidae	Corujas	Idem
Caprimulgiformes	Nyctibiidae	Urutaus	Idem
	Caprimulgidae	Curiangos	Idem
Micropodiiformes	Micropodidae	Andorinhão	Idem
	Trochilidae	Beija-flor	Idem
Trogoniformes	Trogonidae	Surucuás	Idem
Caraciiformes	Alcedinidae	Martim pescador	Idem

	Momotidae	Juruvas	Idem
Piciformes	Galbulidae	Arirambas	Idem
	Bucconidae	Macurús	Idem

Certifico que el documento preinserto es copia fiel del original transmitido a la Unión Panamericana por el Gobierno del Brasil
Washington, D.C., 17 de febrero de 1941.
Pedro de Alba
Secretario del Consejo Directivo de la
Unión Panamericana

LISTA DE ESPECIES QUE HAN DE INCLUIRSE, DE PARTE DEL BRASIL, EN EL ANEXO A LA CONVENCION PARA LA PROTECCION DE LA FLORA, DE LA FAUNA, Y DE LAS BELLEZAS ESCENICAS NATURALES DE LOS PAISES DE AMERICA

LIST OF SPECIES TO BE INCLUDED FOR BRAZIL IN THE ANNEX TO THE CONVENTION ON NATURE PROTECTION AND WILD LIFE PRESERVATION
IN THE WESTERN HEMISPHERE

LISTA DE ESPECIES QUE DEVERAO SER INCLUIDAS, POR PARTE DO BRASIL, NO ANEXO A CONVENCAO PARA A PROTECAO DA FLORA, DA FAUNA E DAS BELEZAS CENICAS NATURAIS DOS PAISES DA AMERICA

RELAgAO DOS ANIMÁIS QUE MERECEM PROTECAO PARCIAL OU TOTAL E QUE DEVEM FIGURAR NA CONVENgAO PARA PROTECAO DA FLORA, DA FAUNA E DAS BELEZAS CENICAS NATURAIS DOS PAISES DA AMÉRICA:

CLASSE MAMMALIA

Ordem PRIMATES

Proteção total para as seguintes especies:

Mono (Brachyteles arachnoides) ; Micos em geral, Familia Hapalidae; Macacos aranha em geral, género Áteles.

Ordem CARNÍVORA

Proteção total para as seguintes especies:

Lobo ou Guará (Chrysocyon brachyurus), Cachorro vinagre (Icticyon venaticus), Cao de orelhas curtas (Atelocynus microtis), Lontra (Lutra platensis), Ariranha (Pteronura brasiliensis).

Ordem PERISSODACTYLA

Proteção total para a Anta (Tapirus terrestris).

Ordem ARTIODACTYLA

Proteção total para as seguintes especies:

Veado galheiro ou Ceruo (Blastóceros dichotomus), veado Boróro (Mazama rufa).

Ordem SIRENIA

Proteção pelo espaco de dez anos para o Peixe-Boi (Trichechus inunguis).

Ordem RODENTIA

Ratão do Banhado (*Myocastor coypus*).

Ordem XENARTHRA

Proteção total para as seguintes espécies:

Tamanduá bandeira (*Myrmecophaga tridactyla*), Tamanduá colete ou jaleco (Tamanduá tecdactyla), Tamanduá de cauda comprida (Tamanduá longicaudata), Tamanduá-i (*Cyclopes didactylus*), Preguiças em geral (genero *Bradipus* e *Choloepus*). Tatus em geral (familia *Dasyopodidae*).

CLASSE AVES

Relação das Aves que merecem proteção total:

Ordem RHEIFORMES

Familia Rheidae

Todas as aves desta familia sao conhecidas vulgarmente por Ernas.

Ordem PROCELLARIIFORMES

Familia Diomedidae

— Albatrozes.

Familia Procellariidae

— Todas as aves desta familia sao vulgarmente denominadas por Bobo, Vira-bucho, Fura-bucho.

Familia Hydrobatidae

— Todas as aves desta familia, denominadas vulgarmente por Alma de mestre, Andorinha do mar.

Familia Caprimulgidae

— Todas as aves desta familia sao conhecidas vulgarmente pelos seguintes nomes: Bacurau, Bacu-rau de bando, Corucao ou Tabaco-bom, Tujú, Curiango tesoura, João corta-pau, Medelégua, Curiangú.

Ordem MICROPODIIFORMES

Familia Micropodidae

— Todas as aves desta familia sao conhecidas vulgarmente por Andorinhão e Taperussú.

Familia Trochilidae

— Todas as aves desta familia sao vulgarmente chamadas Beija-flor.

Ordem TROCONIFORMES

Familia Trogonidae

— Todas as aves desta familia sao vulgarmente denominadas Surucuá, Perúa choca, Perú de sol, Dorminhoco, Peito de moga.

Ordem CORACIIFORMES

Familia Momotidae

— Todas as aves desta familia, sao vulgarmente denominadas por Jeruva, Pururú, Taquara, Hudú.

LISTA DE ESPECIES QUE HAN DE INCLUIRSE, DE PARTE DE HAITÍ, EN EL ANEXO A LA CONVENCIÓN PARA LA PROTECCIÓN DE LA FLORA, DE LA FAUNA, Y DE LAS BELLEZAS ESCÉNICAS NATURALES DE LOS PAÍSES DE AMÉRICA

REPUBLIQUE D'HAÏTI

SECRETARIERIE D'ÉTAT
des RELATIONS
EXTERIEURES

Port-au-Prince, le..... 19

**LISTE PROVISOIRE DES ESPECES DE LA FAUNE HAITIENNE MERITANT
PROTECTION:**

- 1.—Agouti, *Solenodon paradoxus*
- 2.—Migrettes, *Casmerodius albus*; *Egretta thula thula*; *Dichromanassa rufescens*
- 3.—Ara rouge, *Ara tricolor*
- 4.—Calegon rouge, *Temnogrogon roseigaster*
- 5.—Chat huant, *Nyctibius griseus abbotti*
- 6.—Crapaud, *Bufo marinus*
- 7.—Flamand rose, *Phoenicopterus ruber*
- 8.—Ibis, *Mycteria americana*
- 9.— Ibis blanc, *Guava alba* 10.—Iguanes, *Cyclura cornuta* et *C. cordii* 11.—
Mabouyas, *Ameiva* spp., *Mabuya* spp. 12.—Musicien solitaire, *Myadestes
genibarbus montanus* 13.—Spatule rose, *Ajaia ajaia*

**LISTE PROVISOIRE DES ESPECES DE LA FLORE HAITIENNE MERITANT
PROTECTION:**

- 1.—Bois d'ébène, *Rochefortia acanthophora*
- 2.—Gros Mahaut, *Thespesia populnea*
- 3.—Latanier Zombi, *Coccothrinax anómala* ou *Zombia antillarum* Bailey
- 4.—Mancenillier, *Hippomane mancenilla*; *Metopiura toxiferum*
- 5.—Palmier, *Coccothrinax ekmanii*
- 6.—Petit coco, *Attalea crassispatha*

LISTA DE ESPECIES QUE HAN DE INCLUIRSE, DE PARTE DE VENEZUELA, EN EL ANEXO A LA CONVENCION PARA LA PROTECCION DE LA FLORA, DE LA FAUNA, Y DE LAS BELLEZAS ESCENICAS NATURALES DE LOS PAISES DE AMERICA

ESTADOS UNIDOS DE VENEZUELA
Ministerio de Agricultura y Cría, Dirección de Tierras,
Bosques y Aguas, Caracas.

LISTA DE ESPECIES VEGETALES Y ANIMALES QUE HAN DE INCLUIRSE DE PARTE DE LOS ESTADOS UNIDOS DE VENEZUELA, EN EL ANEXO A LA CONVENCION PARA LA PROTECCION DE LA FLORA, DE LA FAUNA Y DE LAS BELLEZAS ESCENICAS NATURALES DE LOS PAISES DE AMERICA

Especies Vegetales:

1.—Cedro	<i>Cedrela mexicana</i> , Roemer.
2.—Caoba	<i>Swietenia Candollei</i> , Pittier.
3.—Sarrapia	<i>Coumarouna odorata</i> , Aubl.
4.—Sarrapia	<i>Coumarouna punctata</i> , S.F. Blakc
5.—Coroba	<i>Jcssenia polycarpa</i> , Karsten.
6.—Coruba o palma de vino	<i>Attalea speciosa</i> , Mart.
7.—Corozo	<i>Acrocomia sclerocarpa</i> , Mart.
8.—Corozo colorado	<i>Alaeis melanococca</i> , Gaerth.
9.—Corocillo	<i>Bactris corocilla</i> , Karsten.
10.—Corocito	<i>Cocos orinocensis</i> , Spruece.
11.—Seje	<i>Oenocarpus Bataua</i> , Mart.
12.—Yagua	<i>Attalea Humboldtiana</i> , Spruece.
13.—Yagua	<i>Attalea humilis</i> , Mart.
14.—Copaiba	<i>Copaifera officinalis</i> , Jacq.
15.—Lopaiba	<i>Copaifera langsdorffi</i> , Desf.
16.—Zapatero o naranjillo	<i>Gasearia praecox</i> , Griset.
17.—Yema de huevo	<i>Aspidosperma vargasii</i> , A.D.C.
18.—Palma bendita	<i>Ceroxylon Klopstockia</i> , Mart.
19.—Orquídeas	Todas las variedades.
20.—Heléchos arborecentes	Todas las variedades.

Especies animales

1.—Venado	<i>Cervus rufus</i> .
2.—Venado	<i>Mazama sp.</i>
3.—Venado	<i>Odocoileus sp.</i>
4.—Guácharo.....	<i>Steatornis caripensis</i> , Humb.
5.—Garza blanca	<i>Ardea segretta</i> .
6.—Garza blanca	<i>Ardea candidissima</i> .
7.—Cóndor o Aguilucho de los Andes	<i>Sarcorhamphus gryphus</i> , (L)
8.—Gaviota	<i>Procellaria puffinus</i> .
9.—Gaviota plateada.....	<i>Larus argentatus</i> .
10.—Gaviota afín	<i>Larus affinis</i>
11.—Gaviota común.....	<i>Larus cirrhocephalus</i> .
12.—Gaviota obscura	<i>Larus fuscus</i> .
13.—Gaviota boba	<i>Larus atricilla</i>
14.—Martín Pescador	<i>Magaceryle alcyon alcyon</i> .

15.—Flamenco o Pájaro Soldado	<i>Phaenicopterus ruber.</i>
16.—Zamuro	<i>Coragyps atratus foetens.</i>
17.—Zamuro	<i>Perenoptere uruba.</i>
18.—Oripopo	<i>Cathartes aura ruficolis.</i>
19.—Caricare	<i>Polyborus cheriway cheriway.</i>
20.—Tortuga fluvial	<i>Podocnemis expansa.</i>
21.—Sapos y ranas	<i>Hylas spp.</i>

LISTA DE ESPECIES QUE HAN DE INCLUIRSE, DE PARTE DEL BRASIL, EN EL ANEXO A LA CONVENCION PARA LA PROTECCION DE LA FLORA, DE LA FAUNA, Y DE LAS BELLEZAS ESCENICAS NATURALES DE LOS PAISES DE AMERICA

LISTA PARCIAL DE ESPECIES DE GRANDE E MEDIO PORTE, DA FLORA BRASILEIRA, MERECEDORAS DE PROTECAO ESPECIAL

Pan Brasil — *Caesalpinia echinata* Lam.
 Jacarandá-cabiúna — *Dalbergia nigra* Allem.
 Jequitibá rosa — *Cariniana Brasiliensis* Cas.
 Sapucaia— *Lecythis pisonis* Camb.
 Imbuía — *Phoebe porosa* (Nees) Mez.
 Cedro — *Cedrela fissilis* Vell
 Sucupira — *Bowdichia nitida* Spruce.
 Peroba de campos — *Parathecoma peroba* (Record) Kuhlm.
 Pau setim — *Aspidosperma eburneum* Allem.
 Imburana — *Torresia cearensis* Fr. All.
 Oiticica — *Licania rígida* Benth.
 Andiroba — *Carapa guianensis* Aubl.
 Pinho do Paraná — *Araucaria angustifolia* (Dert.) O. Ktze.
 Carnauba — *Copernicea cerífera* Mart.
 Genipapo — *Genipa americana* L.
 Braúna — *Melanoxylon Brauna* Schott.
 Oleo Vermelho— *Myroxylon peruiferum* L.F.
 Oleo Pardo — *Myrocarpus fastigiatus* Alien.
 Pau ferro — *Caesalpinia férrea* Mart.
 Guarabú roxo — *Peltogyne confertiflora* Benth.
 Jatobá — *Humenaea courbaril* L.
 Massaranduba — *Mimusops Salzmännii* A. DC.
 Merindiba bagre — *Terminalia januarensis* DC.
 Sobragy — *Colubrina rufa* Reiss.
 Jacarandá-tan — *Machaerium pedicellatum* Vog.
 Guarajuba — *Terminalia acuminata* (Fr. All.) Eichl.
 Grosahy-azeite — *Moldenhauera floribunda* Schrad.
 Pequíá-marfim — *Aspidosperma parvifolium* A. DC.
 Itapicurú amarelo— *Goniorrhachis margínala* Taub.
 Palmito — *Euterpc edulis* Mart.
 Araribá rosa— *Centrolobium tormentosum* Benth.
 Araribá robusto — *Centrolobium robustum* Mart.
 Folha larga— *Platycyamus Regnellii* Benth.
 Vinhatico — *Plathymenia foliolosa* Benth.
 Aroeira do sertao — *Astronium urundeuva* Engl.

LISTA DE ESPECIES QUE HAN DE INCLUIRSE, DE PARTE DE BOLIVIA, EN EL ANEXO A LA CONVENCIÓN PARA LA PROTECCIÓN DE LA FLORA, DE LA FAUNA, Y DE LAS BELLEZAS ESCÉNICAS NATURALES DE LOS PAÍSES DE AMERICA.

MINISTERIO DE ECONOMÍA NACIONAL

FAUNA NATURAL BOLIVIANA QUE MERECE PROTECCIÓN

1.—Chinchilla común.....	"Eriomy Chinchilla"
2.—Vicuña	"Anchenia Vicuña"
3.—Sapo	"Phrynsus Nigricans"
4.—Chercán	"Cistothorus Músculus Rex"
5.—Hornero	"Furnarius Rufus"
6.—Golondrina común	"Hirundo Rústica"
7.—Avestruz	"Rhea Americana"
8.—Oso Hormiguero	"Ursus Furmicaris"
9.—Tero-tero	"Belonopterus Cayennensis"
10.—Chorlito.....	"Totanus Melanoleúcus"
11.—Gaviota	"Larus Serranus" (Tsch)
12.—Calandria	"Minus Modulator"
13.—Chingólo o Pichitanca	"Lenotrichia Pileta"
14.—Tordo.....	"Molotrus Bonariensis"
15.—Carpintero	"Campephilus Magellanicus" (Gm)
16.—Gallinazo	"Catharista Atrata"
17.—Carancho	"Polyborus Tarsus" (Mol)
18.—Testigo.....	"Pitangus Bolivianus"
19.—Negrillo Ovejero.....	"Motothrus Purpuracens"
20.—Garza Azul o Real.....	"Árdea Caerulea" (Taez)
21.—Garza Blanca grande.....	"Herodias Egretta" (Wila)

FLORA NATURAL BOLIVIANA QUE MERECE PROTECCIÓN

1.—Quina.....	"Cinchona Officinalis"
2.—Molle	"Schinus Molle"
3.—Pino Tarijeño	"Podocarpus Parlatorci"
4.—Árbol de la Goma	"Elbea Elástica"
5.—Keñua	"Poblepis Tarapacana"
6.—Tipa.....	"Tipuana Speciosa"
7.—Tarco.....	"Tecoma Leocoxyla"
8.—Orcho Karalagua	"Carica Lanceslata"
9.—Algarrobo	"Prosopifl Dulcis"

II — Proteção absoluta (continuação)

Grupo — Ordem —	Familia	Nome vulgar	Espécies
	Captonidae	Capitão de bigode .	Idem
	Ramphastidae ..	Tucanos, araçaris .	Idem
	Picidae	Pica-paus	Idem
Aves			
Passeriformes ..	Todas	Bentevis, sanhações, sabiás	Idem
Reptilia			
Chelonia	Destutinidae ...	Jaboti	Idem
Anfibios			
Anuros	Todas	Sapos, rãs	Idem

III — Animais em estudos (observação)

Mammalia

Primates	Cebidae	Macacos, bugios ..	Todas as espécies
	Callitrichidae ..	Micos, saguís	Idem
Carnivora	Canidae	Guará	Chrysocyon jubatus Desmarest.
Pinnipedia	Trichecidae	Peixe-boi	Trichechus inunguis Pelzeln.
Rodentia	Todas exceto a Octodontidae ..	Caxinguelês, cutias, pacaranas, coelhos .	Todas exceto o Myo- castor coypus (ratão do banhado) e a preá (Cavea spp.)
Ungulata	Tapiridae	Anta	Tapirus americanus Brisson.
	Cervidae	Veado	Odocoileus suaçuapara
Cetacea	Platanistidae ...	Boto	Inia spp.
	Delphinidae ...	Boto	Sotalia spp.
	Balaenidae	Baleia	Todas as espécies
Edentata	Dasypodidae ..	Tatus	Priodontes gigas (tatu canastra) e Cabassus unicinctus Linn. (tatu bola)

III — Animais em estudos (observação) — (Continuação)

Grupo — Ordem —	Familia	Nome vulgar	Espécies
Aves			
Charadriiformes .	Jacanidae	Piaçoca	Todas as espécies
Gruiformes	Heliornithidae .	Patinho dagua . . .	Heliornis fulica (Boddaert)
	Cariamidae	Ema	Cariama cristata (L.)
Rheiformes	Rheidae	Seriema	Rhea americana e subespécies.
Aves			
Falconiformes .	Falconidae	Acauã	Herpetotheres cachinans queribundus Bangs & Penard.
Reptilia			
Chelonia	Cinosternidae ..	Tartaruga	Todas as espécies
	Pelomedusidae .	Tartaruga	Idem
	Chelydae	Tartaruga	Idem
IV — Animais silvestres protegidos pelo período anual do defeso (Proteção especial) cuja caça é permitida, quando se tornem nocivos, em qualquer tempo			
Mammalia			
Primates	Cebidae	Macacos	Todas as espécies
Carnivora	Procyonidae . . .	Coati	Idem
	Mustelidae	Irraras	Idem
	Felidae	Onças	Idem
	Canidae	Guaxinim	Idem
Rodentia	Caviidae	Capivara	Idem
Ungulata	Dicotylidae	Queixada, catete . .	Idem
Marsupialia . . .	Didelfidae	Gambá	Idem
Aves			
Gruiformes	Cariamidae	Seriema	Cariama cristata (L.)
Falconiformes ..	Cathartidae	Urubú	Todas as espécies exceto o Urubú-rei (Sarcorhamphus papa (L.))

Grupo — Ordem —	Familia	Nome vulgar	Espécies
	Falconidae	Gavião	Todas as espécies exceto o Carrapateiro (Milvago chimachima (Vieil)).
Strigiformes ...	Strigidae	Caburézinho	Todas as espécies
Passeriformes ..	Todas	Bentevis, sanhaços, sabiás, chopins ...	Todas as espécies granívoras e frugívoras

Certifico que el documento preinserto es copia fiel del original transmitido a la Unión Panamericana por el Gobierno del Brasil
Wáshington, D.C., 17 de febrero de 1941.

Pedro de Alba
Secretario del Consejo Directivo
de la Unión Panamericana

LISTA DE ESPECIES QUE HAN DE INCLUIRSE, DE PARTE DEL BRASIL, EN EL ANEXO A LA CONVENCION PARA LA PROTECCION DE LA FLORA, DE LA FAUNA, Y DE LAS BELLEZAS ESCENICAS NATURALES DE LOS PAISES DE AMERICA

LIST OF SPECIES TO BE INCLUDED FOR BRAZIL IN THE ANNEX TO THE CONVENTION ON NATURE PROTECTION AND WILD LIFE PRESERVATION IN THE WESTERN HEMISPHERE

LISTA DE ESPÉCIAS QUE DEVERÃO SER INCLUIDAS, POR PARTE DO BRASIL, NO ANEXO À CONVENÇÃO PARA A PROTEÇÃO DA FLORA, DA FAUNA E DAS BELEZAS CÊNICAS NATURAIS DOS PAÍSES DA AMÉRICA

RELAÇÃO DOS ANIMAIS QUE MERECEM PROTEÇÃO PARCIAL OU TOTAL E QUE DEVEM FIGURAR NA CONVENÇÃO PARA PROTEÇÃO DA FLORA, DA FAUNA E DAS BELEZAS CÊNICAS NATURAIS DOS PAÍSES DA AMÉRICA:

CLASSE MAMMALIA

Ordem PRIMATES

Proteção total para as seguintes espécies:

Mono (Brachyteles arachnoides); Micos em geral, Família Hapalidae; Macacos aranha em geral, gênero Ateles.

Ordem CARNÍVORA

Proteção total para as seguintes espécies:

Lobo ou Guará (*Chrysocyon brachyurus*), Cachorro vinagre (*Icticyon venaticus*), Cão de orelhas curtas (*Atelocynus microtis*), Lontra (*Lutra platensis*), Ariranha (*Pteronura brasiliensis*).

Ordem PERISSODACTYLA

Proteção total para a Anta (*Tapirus terrestris*).

Ordem ARTIODACTYLA

Proteção total para as seguintes espécies:

Veado galheiro ou Cervo (*Blastoceros dichotomus*), veado Boróro (*Mazama rufa*).

Ordem SIRENIA

Proteção pelo espaço de dez anos para o Peixe-Boi (*Trichechus inunguis*).

Ordem RODENTIA

Ratão do Banhado (*Myocastor coypus*).

Ordem XENARTHRA

Proteção total para as seguintes espécies:

Tamanduá bandeira (*Myrmecophaga tridactyla*), Tamanduá coleto ou jaleco (Tamanduá tetradactyla), Tamanduá de cauda comprida (Tamanduá longicaudata), Tamanduá-i (*Cyclopes didactylus*), Preguiças em geral (gênero *Bradipus* e *Choloepus*). Tatus em geral (família *Dasypodidae*).

CLASSE AVES

Relação das Aves que merecem proteção total:

Ordem RHEIFORMES

Família Rheidae

— Todas as aves desta família são conhecidas vulgarmente por Emas.

Ordem PROCELLARIIFORMES

Família Diomedidae

— Albatrozes.

Família Procellariidae

— Todas as aves desta família são vulgarmente denominadas por Bobo, Vira-bucho, Fura-bucho.

Família Hydrobatidae

— Todas as aves desta família, denominadas vulgarmente por Alma de mestre, Andorinha do mar.

Ordem CICONIIFORMES

- Família Ardeidae — Garcinha, *Pilherodius pileatus* (Boddaert); Garça branca grande, *Casmerodius albus egretta* (Gm.)
Garça branca pequena, *Leucophoyx thula thula* (Molina); Socó-y vermelho, *Ixobrychus exilis erythromelas* (Vieillot).
- Família Ciconiidae — Jaburú ou Tuyúyú, *Jabiru mycteria* (Lichtenstein); Tabuyayá ou cegonha, *Euxenura galeata* (Molina).
- Família Threskiornithidae — Guará Guara rubra (Linnaeus); Colhereiro Ajaia ajaja (Linnaeus).
- Família Phoenicopteridae — Ganso do Norte ou Flamingo, *Phoenicopus ruber ruber* (Linnaeus).

Ordem ANSERIFORMES

- Família Anhimidae — Anhuma — *Anhima cornuta* (Linnaeus).
- Família Anatidae — Pato arminho, *Cygnus Melanochoriphus* (Molina); Marrecão ou Ganso, *Neochen jubata* (Spix); Pato de crista, *Sarkidiornis sylvicola* Iher. e Iher; Capororóca, *Coscoroba coscoroba* (Molina); Mergulhador ou Patão, *Mergus octosetaceus* (Vieillot)
Proteção total durante o período de três anos, para o Marreção picaço *Metopiana peposaca* (Vieillot).

Ordem FALCONIFORMES

- Família Cathartidae — Urubú-rei, *Sarcoramphus papa* (Linnaeus).
- Família Accipitridae — Gavião tesoura, *Elanoides forficatus yetapa* (Vieillot); Gavião pombo, *Ictinia plumbea* (Gmelin); Gavião caramujeiro, *Rosthamus sociabilis sociabilis* (Vieillot); Águia chilena, *Geranoaetus melanoleucus* (Vieillot); Gavião marisco, *Geranospiza caerulescens gracilis* (Temminck); Gavião Pescador, *Pandion haliaetus carolinensis* (Gmelin).

Ordem GRUIFORMES

- Família Psophiidae — Tôdas as aves desta família são vulgarmente conhecidas por jacamins.
- Família Heliornithidae — Ipequi, *Heliornis fulica* (Boddaert).
- Família Eurypygidae — Pavãozinho do Pará, *Eurypyga helias helias* (Pallas).

Ordem CHARADRIIFORMES

- Família Jacanidae — Piaçoca ou Jaçaña, *Jacana spinosa jacana* (Linnaeus) e *Jacana spinosa peruviana* Zimmer.

Família Charadriidae — Tôdas as aves desta família são vulgarmente conhecidas pelos seguintes nomes: Quero-quero, Mexiriqueira ou Massarico de esporão, Baturia do campo, Baturia ou Agachada, Massarico de coleira.

Família Scolopacidae — Tôdas as aves desta família, geralmente conhecidas pelos nomes vulgares de Massarico, Massarição ou Massarico do bico torto, Massarico grande da praia, Baturinha Massarico pequeno, Agachadeira, Narceja ou Bico-rasteiro, Narcejão ou Galinhola, Massariquinho.

Ordem COLUMBIFORMES

Família Columbidae — Rolinha, *Oxytelia Cyanopsis* (Pelzeln).

Ordem CUCULIFORMES

Família Cuculidae — Tôdas as aves desta família são vulgarmente denominadas por Papa-lagarto ou Cucú, Tincoã ou Chincoã, Alma de gato ou Rabilongo, Chincoã pequeno, Tajassúira ou Mãe de Porco, Jacú-molambo ou jacú taquara, Peitica ou Matintapereira, Sacy ou Semfim, Peixe frito Anum ou Anú, Anú-coróca ou Anum-guassú, Anú branco.

Ordem PSITTACIFORMES

Família Psittacidae — Arara azul, *Anodorhynchus hyacinthinus* (Latham), Arara-piranga, Ara macao (Linnaeus), Arara vermelha, Ara chloroptera Gray; Arara canindé, Ara ararauna (Linnaeus).

Ordem STRIGIFORMES

Família Tytonidae — Suindara, Coruja branca ou Corujão de Igreja, *Tyto alba tuidara* (Gray).

Família Strigidae — Coruja do Campo, *Speotyto cunicularia grallaria* (Temminck).

Ordem CAPRIMULGIFORMES

Família Nyctibiidae — Aves do gênero *Nyctibius*, conhecidas vulgarmente pelos seguintes nomes: Urutau, Mãe da lua, Chora lua.

- Família Caprimulgidae — Tôdas as aves desta família são conhecidas vulgarmente pelos seguintes nomes: Bacurau, Bacurau de bando, Corucão ou Tabaco-bom, Tujú, Curiango tesoura, João corta-pau, Mede-léguas, Curiangú.

Ordem MICROPODIIFORMES

- Família Micropodidae — Tôdas as aves desta família são conhecidas vulgarmente por Andorinhão e Taperussú.
- Família Trochilidae — Tôdas as aves desta família são vulgarmente chamadas Beija-flor.

Ordem TROCONIFORMES

- Família Trogonidae — Tôdas as aves desta família são vulgarmente denominadas Surucuá, Perúa choca, Peru de sol, Dorminhoco, Peito de moça.

Ordem CORACIIFORMES

- Família Momotidae — Tôdas as aves desta família, são vulgarmente denominadas por Jeruva, Pururú, Taquara, Hudú.

Ordem PICIFORMES

- Família Galbulidae — Tôdas as aves desta família, são vulgarmente conhecidas por Ariramba da mata virgem, Bico de Agulha, Beija-flor grande, Cuitelão ou Violeiro.
- Família Ramphastidae — Tôdas as aves desta família, são vulgarmente denominadas por Tucanussú, Tucano, Tucaninho, Arassarí, Arassarí-póca.
- Família Picidae — Tôdas as aves desta família devem ser protegidas, exceto nas regiões onde se cultiva o cacau (*Theobroma* sp.).

Ordem PASSERIFORMES

Tôdas as aves das famílias que compoem a ordem passeriformes, chamadas comumente de pássaros.

CLASSE REPTILIA

Ordem SQUAMATA

Sub-Ordem SAURIA

Família Teiidae

— Jacuruxim, *Dracaena guianensis*. Proteção para esta espécie, durante dez anos.

Sub-Ordem OPHIDIA

Família Colubridae

— Mussurana, *Clelia clelia*. Proteção total.

Ordem TESTUDINATA

Família Chelonidae

— Tartarugas marinhas, *Caretta caretta* e *Chelonia mydas*.

Família Pelomedusidae

— Tartarugas do Amazonas, *Podocnemis expansa*; Tracajá *Podocnemis dumeriliana*. Proteção para as espécies acima referidas pelo período de 5 anos.

CLASSE AMPHIBIA

Proteção para todos os animais da família Bufonidae, denominados vulgarmente Sapos.

LISTA DE ESPECIES QUE HAN DE INCLUIRSE, DE PARTE DE HAITI, EN EL ANEXO A LA CONVENCION PARA LA PROTECCION DE LA FLORA, DE LA FAUNA, Y DE LAS BELLEZAS ESCENICAS NATURALES DE LOS PAISES DE AMERICA

REPUBLIQUE D'HAITI

SECRETARERIE D'ETAT

des

RELATIONS EXTERIEURES

Port-au-Prince, le..... 19....

LISTE PROVISOIRE DES ESPECES DE LA FAUNE
HAITIENNE MERITANT PROTECTION:

- 1.—Agouti, *Solenodon paradoxus*
- 2.—Migrettes, *Casmerodius albus*; *Egretta thula thula*; *Dichromanassa rufescens*
- 3.—Ara rouge, *Ara tricolor*
- 4.—Caleçon rouge, *Temnogrogon roseigaster*

- 5.—Chat huant, *Nyctibius griseus abbotti*
- 6.—Crapaud, *Bufo marinus*
- 7.—Flamand rose, *Phoenicopterus ruber*
- 8.—Ibis, *Mycteria americana*
- 9.— „ blanc, *Guava alba*
- 10.—Iguanes, *Cyclura cornuta* et *C. cordii*
- 11.—Mabouyas, *Ameiva* spp., *Mabuya* spp.
- 12.—Musicien solitaire, *Myadestes genibarbus montanus*
- 13.—Spatule rose, *Ajaia ajaja*

LISTE PROVISOIRE DES ESPECES DE LA FLORE
HAITIENNE MERITANT PROTECTION:

- 1.—Bois d'ébène, *Rochefortia acanthophora*
- 2.—Gros Mahaut, *Thespesia populnea*
- 3.—Latanier Zombi, *Coccothrinax anomala* ou *Zombia antillarum* Bailey
- 4.—Mancenillier, *Hippomane mancenilla*; *Metopium toxiferum*
- 5.—Palmier, *Coccothrinax ekmanii*
- 6.—Petit coco, *Attalea crassispatha*

LISTA DE ESPECIES QUE HAN DE INCLUIRSE, DE PARTE DE VENEZUELA,
EN EL ANEXO A LA CONVENCION PARA LA PROTECCION DE LA FLORA,
DE LA FAUNA, Y DE LAS BELLEZAS ESCENICAS NATURALES DE LOS
PAISES DE AMERICA

ESTADOS UNIDOS DE VENEZUELA
Ministerio de Agricultura y Cría,
Dirección de Tierras, Bosques y Aguas,
Caracas.

LISTA DE ESPECIES VEGETALES Y ANIMALES QUE HAN DE INCLUIRSE
DE PARTE DE LOS ESTADOS UNIDOS DE VENEZUELA, EN EL ANEXO A LA
CONVENCION PARA LA PROTECCION DE LA FLORA, DE LA FAUNA Y DE
LAS BELLEZAS ESCENICAS NATURALES DE LOS PAISES DE AMERICA

Especies Vegetales:

- | | |
|---------------------------------|---|
| 1.—Cedro | <i>Cedrela mexicana</i> , Roemer. |
| 2.—Caoba | <i>Swietenia Candollei</i> , Pittier. |
| 3.—Sarrapia | <i>Coumarouna odorata</i> , Aubl. |
| 4.—Sarrapia | <i>Coumarouna punctata</i> , S.F. Blake |
| 5.—Coroba | <i>Jessenia polycarpa</i> , Karsten. |
| 6.—Coruba o palma de vino | <i>Attalea speciosa</i> , Mart. |

7.—Corozo	<i>Acrocomia sclerocarpa</i> , Mart.
8.—Corozo colorado	<i>Alaëis melanococca</i> , Gaerth.
9.—Corocillo	<i>Bactris corocilla</i> , Karsten.
10.—Corocito	<i>Cocos orinocensis</i> , Spruece.
11.—Seje	<i>Oenocarpus Bataua</i> , Mart.
12.—Yagua	<i>Attalea Humboldtiana</i> , Spruece
13.—Yagua	<i>Attalea humilis</i> , Mart.
14.—Copaiba	<i>Copaifera officinalis</i> , Jacq.
15.—Copaiba	<i>Copaifera langsdorffi</i> , Desf.
16.—Zapatero o naranjillo	<i>Casearia praecox</i> , Griset.
17.—Yema de huevo	<i>Aspidosperma vargasii</i> , A.D.C.
18.—Palma bendita	<i>Ceroxylon Klopstockia</i> , Mart.
19.—Orquídeas	Todas las variedades.
20.—Helechos arborecentes	Todas las variedades.

Especies animales

1.—Venado	<i>Cervus rufus</i> .
2.—Venado	<i>Mazama</i> sp.
3.—Venado	<i>Odocoileus</i> sp.
4.—Guácharo	<i>Steatornis caripensis</i> , Humb.
5.—Garza blanca	<i>Ardea segretta</i> .
6.—Garza blanca	<i>Ardea candidissima</i> .
7.—Cóndor o Aguilucho de los Andes	<i>Sarcorhamphus gryphus</i> , (L)
8.—Gaviota	<i>Procellaria puffinus</i> .
9.—Gaviota plateada	<i>Larus argentatus</i> .
10.—Gaviota afín	<i>Larus affinis</i> .
11.—Gaviota común	<i>Larus cirrhocephalus</i> .
12.—Gaviota obscura	<i>Larus fuscus</i> .
13.—Gaviota boba	<i>Larus atricilla</i> .
14.—Martín Pescador	<i>Magaceryle alcyon alcyon</i> .
15.—Flamenco o Pájaro Soldado	<i>Phaenicopterus ruber</i> .
16.—Zamuro	<i>Coragyps atratus foetens</i> .
17.—Zamuro	<i>Perenoptere uruba</i> .
18.—Oripopo	<i>Cathartes aura ruficolis</i> .
19.—Caricare	<i>Polyborus cheriway cheriway</i> .
20.—Tortuga fluvial	<i>Podocnemis expansa</i> .
21.—Sapos y ranas	<i>Hylas</i> spp.

LISTA DE ESPECIES QUE HAN DE INCLUIRSE, DE PARTE DEL BRASIL,
EN EL ANEXO A LA CONVENCION PARA LA PROTECCION DE LA FLORA,
DE LA FAUNA, Y DE LAS BELLEZAS ESCENICAS NATURALES DE LOS
PAISES DE AMERICA ✓

LISTA PARCIAL DE ESPÉCIES DE GRANDE E MÉDIO PORTE, DA FLORA
BRASILEIRA, MERECEDORAS DE PROTEÇÃO ESPECIAL

- Pau Brasil — *Caesalpinia echinata* Lam.
Jacarandá-cabiúna — *Dalbergia nigra* Allem.
Jequitibá rosa — *Cariniana Brasiliensis* Cas.
Sapucaia — *Lecythis pisonis* Camb.
Imbuia — *Phoebe porosa* (Nees) Méz.
Cedro — *Cedrela fissilis* Vell.
Sucupira — *Bowdichia nitida* Spruce.
Peroba de campos — *Parathecoma peroba* (Record) Kuhlmann.
Pau setim — *Aspidosperma eburneum* Allem.
Imburana — *Torresia cearensis* Fr. All.
Oiticica — *Licania rigida* Benth.
Andiroba — *Carapa guianensis* Aubl.
Pinho do Paraná — *Araucaria angustifolia* (Dert.) O. Ktze.
Carnaúba — *Copernicea cerifera* Mart.
Genipapo — *Genipa americana* L.
Braúna — *Melanoxylon Brauna* Schott.
Oleo Vermelho — *Myroxylon peruiferum* L.F.
Oleo Pardo — *Myrocarpus fastigiatus* Allen.
Pau ferro — *Caesalpinia ferrea* Mart.
Guarabú roxo — *Peltogyne confertiflora* Benth.
Jatobá — *Humanaea courbaril* L.
Massaranduba — *Mimusops Salzmännii* A. DC.
Merindiba bagre — *Terminalia januarensis* DC.
Sobragy — *Colubrina rufa* Reiss.
Jacarandá-tan — *Machaerium pedicellatum* Vog.
Guarajuba — *Terminalia acuminata* (Fr. All.) Eichl.
Grosahy-azeite — *Moldenhauera floribunda* Schrad.
Pequíá-marfim — *Aspidosperma parvifolium* A. DC.
Itapicurú amarelo — *Goniorrhachis marginata* Taub.
Palmito — *Euterpe edulis* Mart.
Araribá rosa — *Centrolobium tormentosum* Benth.
Araribá robusto — *Centrolobium robustum* Mart.
Folha larga — *Platycyamus Regnellii* Benth.
Vinhatico — *Plathymenia foliolosa* Benth.
Aroeira do sertão — *Astronium urundeuva* Engl.

“REFUGIO NACIONAL DE CAZA Y PESCA” TOPE DE COLLANTES, PROVINCIA DE SANTA CLARA.

REFUGIO NACIONAL DE CAZA Y PESCA “JUAN GUNDLACH”. TODA LA ZONA DE LA PROVINCIA DE LA HABANA, COMPENDIDA ENTRE EL MAR Y LAS SIGUIENTES CARRETERAS: DE SANTA FE A PUNTA BRAVA, PUNTA BRAVA A ARROYO ARENAS, ARROYO ARENAS A WAJAY, WAJAY A LAZORRA, LAZORRA A RANCHO BOYEROS, RANCHO BOYEROS A ARROYO APOLO, ARROYO APOLO POR LUYANO A MANTILLA Y LUCERO, LUYANO A GUANABACOA Y GUANABACOA A COJIMAR, DENTRO DE LA CUAL ESTAN COMPENDIDOS EL BOSQUE DE LA HABANA, COUNTRY CLUB PARK, JAIMANITAS, COUNTRY CLUB, REPARTO “LA CORONELA”, TORRECI LLAS Y LAZORRA.

LISTA DE ESPECIES QUE HAN DE INCLUIRSE, DE PARTE DE NICARAGUA, EN EL ANEXO A LA CONVENCION PARA LA PROTECCION DE LA FLORA, DE LA FAUNA, Y DE LAS BELLEZAS ESCENICAS NATURALES DE LOS PAISES DE AMERICA.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
REPUBLICA DE NICARAGUA

FAUNA

QUETZAL	Pharomacrus Mocinno	Familia Pájaros
PERDIZ	Lagopus rupertris	„ Gallinas
GARZA	Ardea aegretti	„ Ardeidas
COMADREJA	Mustela vulgaris	„ Mustélidas
VENADO	Dorcelophus clavatus	„ Cervidae
ARMADO	Desypus gymnuras	„ Dasypodidae
GUARDATINAJA	Coelogenys Paca	„ Procyndae
PIZOTE	Nasua marica	„ Suidae

FLORA

GUAYACAN	Guaiacum sanctum	Familia Zigofileas
ROBLE	Platymiscium polystachyum	„ Dalbergieas
CEDRO	Cedrela odorata	„ Cedreláceas
CAOBA	Swietenia mahogoni	„ Cedreláceas
OCOTE	Pinus termifolia	„ Coníferas
AGUACATE	Persea gratísima	„ Lauráceas
CAUCHO	Hevea guyanensis	„ Acalifeas

Jequitibá de manta — *Couratari rufescens* Camb.
 Cangerana — *Cabralea cangerana* Saldanha.
 Ipê roxo — *Tecoma heptaphylla* Mart.
 Jacaré — *Piptadenia communis* Benth.
 Roxinho — *Peltogyne confertiflora* Benth.
 Pau marfim — *Agonandra brasiliensis* Benth.
 Pau marfim (S.P.) *Balfourodendron eburneum* Mello.
 Guarantã — *Esenbeckia leiocarpa* Engl.
 Guatambú — *Aspidosperma olivaceum* (Mart.) Muell. Arg.
 Louro pardo — *Cordia trichotoma* Vell.

LISTA DE ESPECIES QUE HAN DE INCLUIRSE, DE PARTE DE CUBA, EN
 EL ANEXO A LA CONVENCION PARA LA PROTECCION DE LA FLORA, DE
 LA FAUNA, Y DE LAS BELLEZAS ESCENICAS NATURALES DE LOS PAISES
 DE AMERICA.

REPUBLICA DE CUBA

MINISTERIO DE AGRICULTURA

LISTA DE ESPECIES MIGRATORIAS, PROTEGIDAS POR EL DECRETO PRE-
 SIDENCIAL, NUMERO 1,159, QUE HAN DE INCLUIRSE DE PARTE DEL GO-
 BIERNO DE LA REPUBLICA DE CUBA, EN EL ANEXO A LA CONVENCION
 PARA LA PROTECCION DE LA FLORA, DE LA FAUNA, Y DE LAS BELLEZAS
 ESCENICAS NATURALES DE LOS PAISES DE AMERICA.

CAYAMAS.	<i>Mycteria americana.</i>
SEVILLAS.	<i>Ajaia ajaja.</i>
ZARAPICO REAL.	<i>Catroptophorus</i> <i>semipalmatus.</i>
ZARAPICO DE PATAS	
AMARILLAS.	<i>Totanus flavipes.</i>
ZARAPICO.	<i>Actitis maculatus.</i>
ZARAPICO.	<i>Phoeopus hudsonicus.</i>
ZARAPICO.	<i>Numenius americanus.</i>
ZARAPICO.	<i>Totanus melanoleucus.</i>
ZARAPICO.	<i>Pisobia fuscicollis.</i>
ZARAPICO.	<i>Limnodromus griseus</i> <i>Scolopaceus.</i>
ZARAPICO.	<i>Micropalama himantopus.</i>
ZARAPICO.	<i>Ereunetes pusillus.</i>
ZARAPICO.	<i>Ereunetes maurii.</i>
ZARAPICO.	<i>Tryngites subroficollis.</i>
ZARAPICO.	<i>Limosa fedoa.</i>

VEDAS
 PERMANENTES

ZARAPICO.	<i>Limosa haemastica.</i>	} VEDAS PERMANENTES
ZARAPICO.	<i>Crocethia alba.</i>	
ZARAPICO.	<i>Pisobia melanotos.</i>	
ZARAPIQUITO.	<i>Tringa solitaria solitaria.</i>	
GALLINUELAS.	<i>Rallus limicola</i>	
GALLINUELAS.	<i>Laterallus jamaicensis.</i>	
GALLINUELAS.	<i>Porzana carolina.</i>	
GALLINUELITA.	<i>Porzana flaviventer gossei.</i>	
BECASINA.	<i>Capella delicata.</i>	
GALLARETA AMERICANA.	<i>Fulica americana.</i>	
GALLARETA AZUL.	<i>Porphyryla martinica.</i>	
GALLARETA DE PICO COLORADO.	<i>Gallinulla Chloropus cerceris.</i>	
GALLEGO REAL.	<i>Larus argentatus smithsonianus.</i>	
COCOS BLANCOS.	<i>Guara Alba.</i>	
COCOS PRIETOS.	<i>Plegadis falcinellus falcinellus.</i>	
COCOS ROJOS.	<i>Guara rubra.</i>	
GUANABA DE LA FLORIDA.	<i>Nycticorax nycticorax.</i>	
GUANABA REAL.	<i>Nyctanassa violácea.</i>	
GUANABA ROJO.	<i>Botaurus lentiginosus.</i>	
GUANANA BLANCA.	<i>Chen hyperbórea.</i>	
GUANANA PRIETA.	<i>Chen caerulescens.</i>	
-GUANANA.	<i>Anser albifrons.</i>	
GARZAS.	<i>Dichromanassa rufescens.</i>	
GARZA BLANCA.	<i>Casmerodius albus.</i>	
GARZA REAL.	<i>Egretta thula.</i>	
GARZA BLANCA.	<i>Florida Caerulea.</i>	
GARZA AZUL.	<i>Dydranassa tricolor ruficollis.</i>	
GARZA.	<i>Ixobrychus exilis.</i>	
GARCITA.	<i>Grus canadensis nesiotis.</i>	
GRULLA.	<i>Phoenicopterus ruber.</i>	
FLAMENCO.	<i>Oceonodroma leucorhoa.</i>	
PETREL.	<i>Ocenonites oceanicus.</i>	
PAMPERO.	<i>Puffinus lhermineri.</i>	
PAMPERO.	<i>Sula leucogaster.</i>	
PAJARO BOBO.	<i>Sula-Sula.</i>	
PAJARO BOBO.	<i>Charadrius alexandrinus tenuirostris.</i>	
FRAILECILLO.	<i>Charadrius semipalmatus.</i>	
FRAILECILLO.	<i>Oxyechus vociferus vociferus.</i>	

ZANCUDO O CACHIPO- RRA.	<i>Himantopus himantopus mexicanus.</i>
GAVIOTA. GAVIOTA REAL.	<i>Thalasseus maximus maximus.</i>
GAVIOTA BOBA.	<i>Anous stolidus stolidus.</i>
GAVIOTA MONJA.	<i>Sterna anaethetus melanoptera.</i>
GAVIOTA MONJA.	<i>Sterna fuscata fuscata.</i>
GAVIOTA PRIETA.	<i>Chilidonias nigra surinamensis.</i>
GAVIOTA, GAVIOTA PICO DE TIJERA.	<i>Rynchops nigra nigra.</i>
GAVIOTA.	<i>Thalasseus sandwicensis acuflavidus.</i>
GAVIOTA.	<i>Gelochelidon nilotica aranea.</i>
GAVIOTA.	<i>Sterna dougalli dougalli.</i>
MARTIN PESCADOR. CARPINTERO	<i>Magaceryle alcyon alcyon.</i>
DE PASO.	<i>Sphyrapicus varius varius.</i>
GAVILAN CARACO- LERO.	<i>Rosthramus sociabilis.</i>
GOLONDRINA.	<i>Nephoetes niger niger.</i>
VENCEJO.	<i>Callichelidon cyaneoviridis.</i>
GOLONDRINA.	<i>Petrochelidon fulva fulva.</i>
GOLONDRINA.	<i>Petrochelidon albifrons albifrons.</i>
GOLONDRINA.	<i>Iridoprocne bicolor.</i>
GOLONDRINA.	<i>Riparia riparia riparia.</i>
GOLONDRINA.	<i>Hirundo erythrogaster.</i>
VENCEJO DE COLLAR.	<i>Streptoprocne zonaris pallidifrons.</i>
GUINCHO.	<i>Pandion haliaetus.</i>
PATO DE LAS BAHA- MAS.	<i>Dafila bahemensis.</i>
PATO CUCHARETA.	<i>Spatula clypeata.</i>
PATO DE LA FLORIDA.	<i>Querquedula discors.</i>
PATO INGLES.	<i>Anas platyrhynchos.</i>
PATO LABANCO.	<i>Marecca americana.</i>
PATO PESCUICILAR- GO.	<i>Dafila acuta.</i>
PATO SERRANO.	<i>Nettion carolinensis.</i>
PATO DE ALAS AZU- LES.	<i>Querquedula cyanoptera.</i>
PATO NEGRO. PATO DEL MEDIO.	<i>Nyroca collaris.</i>

PATO MORISCO.	<i>Nyroca affinis.</i>
PATO TURCO.	<i>Chaulelasnus streperus.</i>
PATO.	<i>Nyroca americana.</i>
PATO.	<i>Nyroca valisineria.</i>
PATO.	<i>Nyroca marila.</i>
PATO.	<i>Glaucionetta clangula.</i>
PATO.	<i>Charitonetta albeola.</i>
BOBITO GRANDE.	<i>Myiarchus stolidus sagrae.</i>
BOBITO CHICO.	<i>Blasicus caribaeus caribaeus.</i>
BOBITO.	<i>Myiarchus stolidus sagrae.</i>
BOBITO.	BLASICUS VIRENS.
BOBITO.	<i>Empidonax virescens.</i>
BOBITO.	<i>Sayornis phoebe.</i>
BIJIRITA.	<i>Dendroica aestiva aestiva.</i>
BIJIRITA.	<i>Dendroica magnolia.</i>
BIJIRITA.	<i>Dendroica tigrina.</i>
BIJIRITA.	<i>Dendroica caerulescens cairnsi.</i>
BIJIRITA.	<i>Dendroica virens virens.</i>
BIJIRITA.	<i>Dendroica caerulea.</i>
BIJIRITA.	<i>Dendroica fusca.</i>
BIJIRITA.	<i>Dendroica dominica.</i>
BIJIRITA DEL PINAR.	<i>Dendroica pithyophila.</i>
BIJIRITA.	<i>Dendroica pensylvánica.</i>
BIJIRITA.	<i>Dendroica striata.</i>
BIJIRITA.	<i>Dendroica discolor.</i>
BIJIRITA.	<i>Dendroica palmarum hypochrysea.</i>
BIJIRITA TREPADORA.	<i>Mniotilia varia.</i>
BIJIRITA.	<i>Protonotaria citrea.</i>
BIJIRITA.	<i>Limnothlypis swainsoni.</i>
BIJIRITA.	<i>Helmitheros vermivorus.</i>
BIJIRITA.	<i>Vermívora chrysoptera.</i>
BIJIRITA.	<i>Vermívora bachmani.</i>
BIJIRITA.	<i>Vermívora peregrina.</i>
BIJIRITA.	<i>Campsothlypis americana americana.</i>
BIJIRITA.	<i>Seiurus aurocapillus.</i>
BIJIRITA.	<i>Seiurus noveborancia notabilis.</i>
BIJIRITA.	<i>Seiurus motacilla.</i>
BIJIRITA.	<i>Oporornis formosus.</i>
BIJIRITA.	<i>Geothlypia trichas ignota.</i>
PITIRRE ABEJERO.	<i>Tyrannus dominicensis.</i>
PITIRRE.	<i>Tyrannus tyrannus.</i>

PICAFLORES.		
ZUN-ZUN.	<i>Archilochus colubris.</i>	
PRIMAVERA.	<i>Coccyzus americanus.</i>	
TORDO.	<i>Hylocichla mustelina.</i>	
TORDO.	<i>Hylocichla instulata.</i>	
TORDO.	<i>Hylocichla minima aliciae.</i>	
TORDO.	<i>Hylocichla fuscescens.</i>	
MARIPOSA.	<i>Passerina ciris.</i>	
PREDICADOR.		
BIEN-TEVEO.	<i>Vireosilvia barbatula.</i>	
	<i>Vireo noveboracensis.</i>	} ESTAS ESPECIES NO TIENEN NOM- BRES VULGARES.
	<i>Vireo flavifrons.</i>	
	<i>Vireo olivácea.</i>	
	<i>Dumetella carolinensis.</i>	
ZORZAL GATO.	<i>Dumetella carolinensis.</i>	
ZORZAL VIAJERO.	<i>Torvus migratorius migratorius.</i>	

LISTA DE MAMIFEROS, AVES Y REPTILES INDIGENAS PROTEGIDOS POR VARIAS LEGISLACIONES QUE HAN DE INCLUIRSE DE PARTE DEL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE CUBA EN EL ANEXO A LA CONVENCION PARA LA PROTECCION A LA FLORA, A LA FAUNA Y A LAS BELLEZAS ESCENICAS NATURALES DE LOS PAISES DE LA AMERICA.

VENADO.	<i>Odontocoelus virginianus.</i>	} PROTECCION LIMITADA.
MANATI.	<i>Trichechus manatus.</i>	
HUTIA ANDARAZ.	<i>Capromys melanurus.</i>	} PROTECCION DE CARACTER PERMANENTE PARA ESTAS ESPECIES.
HUTIA CARABALI.	<i>Capromys prehensilis.</i>	
HUTIA ENANA.	<i>Geocapromys nana.</i>	
ALCATRAZ.	<i>Pelecanus fuscus.</i>	
BARBIQUEJO.	<i>Oropeleia chrysia.</i>	} VEDA PERMANENTE ESTAS ESPECIES
BOYERO. TORITO.	<i>Oropeleia montana.</i>	
CAMA. AZULONA.	<i>Oropeleia caniceps caniceps</i>	
BIJIRITA. CHILLONA.		
PECHERO.	<i>Teretistris fornsi.</i>	
CABRETIRO DE LA CIENAGA.	<i>Torreornis inexpectata.</i>	
CANARIO DEL MANGLAR.	<i>Dendroica petechia gundlachi.</i>	

CAO MONTERO.	<i>Corvus nasicus.</i>
CAO PINALERO.	<i>Corvus palmarum minutus.</i>
FLAMENCO.	<i>Phoenicopterus ruber.</i>
CARPINTERO ESCAPULARIO.	<i>Colaptes chrysocaulosus</i> <i>chrysocaulosus.</i>
CARPINTERO CHURROSO.	<i>Nesocoleus fernandinae.</i>
CARPINTERO JABADO.	<i>Centurus superciliaris.</i>
CARPINTERO REAL.	<i>Campephilus principalis</i> <i>biardi.</i>
CARPINTERO ROAN.	<i>Xiphidiopicus percussus</i> <i>percussus</i>
CARPINTERO JABADO.	<i>Xiphidiopicus percussus</i> <i>insulae pinorum.</i>
CATEY. PERIQUITO.	<i>Aratinga euops.</i>
COTORRA.	<i>Amazona leucocephala.</i>
CODORNIZ.	<i>Colinus virginianus cubensis.</i>
COLIBRI. ZUNZUNCITO	
ZUMBADOR.	<i>Capite helenae.</i>
FERMINIA.	<i>Ferminia cerverai.</i>
GALLINUELA SIN	
COLA.	<i>Cyanolimnas cerverai.</i>
GAVILAN BATISTA.	<i>Buteogallus gundlachi.</i>
GAVILAN BABOSERO.	
GAVILAN CARACOLE-	
RO.	<i>Chondrohierax wilsoni.</i>
GUABAIRO.	<i>Caprimulgus cubanensis.</i>
CHILLONA. CHILLONA.	<i>Teretistris fernandinae.</i>
CHILLONA. PECHERO.	
BIJIRITA.	<i>Teretistris fornsi.</i>
CHINCHIGUOA. JUAN	
CHIVI. OJON.	<i>Vireo gundlachi.</i>
CHIRRIADOR. TOTI DE	
LA CIENAGA.	<i>Agelaius assimilis subniger.</i>
CHONCHOLI. TOTI.	<i>Ptiloxena atrovioleacea.</i>
RABIJUNCO.	<i>Phaeton lepturas.</i>
QUEREQUETE.	<i>Chordeiles minor gundlachi.</i>
RUISEÑOR DE ISLA DE	
PINOS.	<i>Myadestes elisabeth retrusus.</i>
TORCAZA BOBA.	<i>Columba inornata inornata.</i>

PROTECCION LIM-
TADA PARA TODAS
ESTAS ESPECIES.

VEDA ESPECIAL.

SABANERO.	<i>Sturnella magna hippocrepis.</i>
SIGUAPA.	<i>Asio stygius siguapa.</i>
SIJU. CUCU. COTUNTO.	<i>Gymnasio lawrencei.</i>
SIJU. SIJU	<i>Glaucidion siju.</i>
PLATANERO.	
LECHUZA.	<i>Tyto alba furcata.</i>
TACO. ARRIERO.	<i>Saurothera merlini merlini.</i>
TOCORORO.	
TOCOLORO.	<i>Priotelus temnurus.</i>
TOMEGUIN DEL PI-	
NAR. SENCRENICO.	<i>Tiaris canora.</i>
TOMEGUIN. TOME-	
GUIN DE LA TIERRA.	
VIUDITA.	<i>Tiaris olivácea olivácea.</i>
YAGUAZA.	<i>Dendrocygna arbórea.</i>
ZARAMAGULLON	
GRANDE.	<i>Podilymbus podiceps.</i>
ZARAMAGULLON	
CHICO.	<i>Colymbus dominicus.</i>
ZORZAL REAL.	
ZORZAL DE PATAS	
COLORADAS.	<i>Mimocichla rubripes rubripes.</i>
CAIMAN.	<i>Crocodylus acutus.</i>

RELACION DE LUGARES DECLARADOS REFUGIOS DE CAZA Y PESCA EN EL TERRITORIO NACIONAL QUE HAN DE INCLUIRSE DE PARTE DEL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE CUBA EN EL ANEXO A LA CONVENCION PARA LA PROTECCION DE LA FLORA, DE LA FAUNA Y DE LAS BELLEZAS ESCENICAS NATURALES DE LOS PAISES DE AMERICA.

REFUGIO NACIONAL DE FLAMENCOS.	COSTAS NORTE Y SUR DE LAS PROVINCIAS DE SANTA CLARA Y CAMAGUEY.
“REFUGIO NACIONAL DE CAZA Y PESCA”.	TODA LA CIENAGA DE ZAPATA DESDE EL RIO NATIGUANICO HASTA LA BAHIA DE CIENFUEGOS, EN SUS COSTANERAS NORTE Y SUR Y TODA LA SUPERFICIE PANTANOSA INCLUIDA DENTRO DE LA MENCIONADA CIENAGA, PROVINCIAS DE LA HABANA, MATANZAS Y SANTA CLARA.
REALENGO “EL CRISTAL” “PARQUE NACIONAL”.	SAGUA DE TAMANO-LAYARI-ORTE.

LISTA DE ESPECIES QUE HAN DE INCLUIRSE, DE PARTE DE BOLIVIA,
EN EL ANEXO A LA CONVENCION PARA LA PROTECCION DE LA FLORA,
DE LA FAUNA, Y DE LAS BELLEZAS ESCENICAS NATURALES DE LOS
PAISES DE AMERICA.

MINISTERIO DE ECONOMIA NACIONAL

FAUNA NATURAL BOLIVIANA QUE MERECE PROTECCION

1.—Chinchilla común	“Eriomy Chinchilla”
2.—Vicuña	“Anchenia Vicuña”
3.—Sapo	“Phrynscus Nigricans”
4.—Chercán	“Cistothorus Músculus Rex”
5.—Hornero	“Furnarius Rufus”
6.—Golondrina común	“Hirundo Rústica”
7.—Avestruz	“Rhea Americana”
8.—Oso Hormiguero	“Ursus Furmicaris”
9.—Tero-tero	“Belonopterus Cayennensis”
10.—Chorlito	“Totanus Melanoleúcus”
11.—Gaviota	“Larus Serranus” (Tsch)
12.—Calandria	“Minus Modulator”
13.—Chingolo o Pichitanca	“Lenotrichia Pileta”
14.—Tordo	“Molotrus Bonariensis”
15.—Carpintero	“Campephilus Magellanicus” (Gm)
16.—Gallinazo	“Catharista Atrata”
17.—Carancho	“Polyborus Tarsus” (Mol)
18.—Testigo	“Pitangus Bolivianus”
19.—Negrillo Ovejero	“Motothrus Purpurácens”
20.—Garza Azul o Real	“Ardea Caerulea” (Taez)
21.—Garza Blanca grande	“Herodias Egretta” (Wila)

FLORA NATURAL BOLIVIANA QUE MERECE PROTECCION

1.—Quina	“Cinchona Officinalis”
2.—Molle	“Schinus Molle”
3.—Pino Tarijeño	“Podocarpus Parlatorci”
4.—Arbol de la Goma	“Elbea Elastica”
5.—Keñua	“Poblepis Tarapacana”
6.—Tipa	“Tipuana Speciosa”
7.—Tarco	“Tecoma Leocoxyla”
8.—Orcho Karalagua	“Cárica Lanceslata”
9.—Algarrobo	“Prosopis Dulcis”